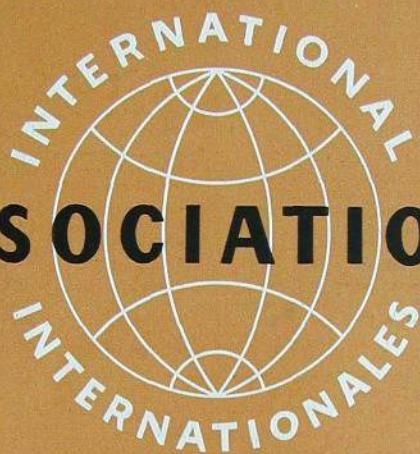


6^e ANNÉE 9 6TH YEAR
SEPTEMBRE 1954 SEPTEMBER



INTERNATIONAL ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

LA REVUE DES
ORGANISATIONS ET RÉUNIONS
INTERNATIONALES

THE REVIEW OF
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
AND MEETINGS

NGO ONG

PALAIS D'EGMONT
BRUXELLES

ORGANIZACIONES NO ESTATALES • ସ୍ଵର୍ଗତ ସମ୍ପଦକାରୀ ଅଣ୍ଟିନ୍ ଓ ନେତ୍ରବିତ୍ତୀୟ ଅଣ୍ଟିନ୍

ORGANIZAÇÕES NÃO-GOVERNAMENTAIS • ଡିଗିଲମନ୍ଦା-ଏଇ ଓ ଆଲୋଗିନ୍ଦା ଓ ଆଲୋଗିନ୍ଦା-ଏଇ ଓ ଆଲୋଗିନ୍ଦା-ଏଇ

IKKE - GUVERNEMENTALE ORGANISATIONER • 非政府間機関 • ORGANIZACIONES

Union des Associations Internationales

Union of International Associations

OBJET

1. Réunir des informations au sujet des Organisations internationales non-gouvernementales sans but lucratif;
2. mettre ses informations à la portée et à la disposition de tous et en assurer la diffusion;
3. aider sur demande les Organisations internationales non-gouvernementales pour l'exécution de leurs travaux et préparation de leurs réunions;
4. faire des études et des publications sur des problèmes communs aux Organisations internationales non-gouvernementales;
5. faciliter leurs relations mutuelles;
6. promouvoir l'étude et la connaissance meilleure des Organisations non-gouvernementales dans les écoles, dans les universités et dans le public.

STRUCTURE

Membres. — Au nombre maximum de 100, nommés par l'Assemblée Générale parmi les personnalités de tous pays s'intéressant particulièrement à l'objet de l'UAI.

Organisations correspondantes. — Les Organisations internationales non-gouvernementales qui désirent apporter plus directement leur appui moral à l'UAI et utiliser ses services. Elles conservent leur autonomie la plus complète et ne participent pas à l'Assemblée Générale.

Associés. — Les personnes de tous pays qui s'intéressent aux travaux de l'UAI et désirent apporter leur appui peuvent être agréées par le Comité de Direction en qualité d'Associés et en porter le titre.

PUBLICATIONS

Associations. — (Précédemment *Bulletin ONG*) Une revue mensuelle illustrée de 60 pages, dont le premier numéro a paru en janvier 1949.
Abonnement annuel : 5 dollars, ou équivalent.
Abonnement de soutien : 50 dollars ou équivalent.

Annuaire des Organisations Internationales. — Un guide indispensable à tous ceux qui veulent comprendre et participer à l'activité internationale moderne, redigé avec le concours du Secrétariat des Nations Unies. L'édition 1951-52, en langue anglaise, avec titres et index en français, décrit 1.000 organisations, en 1.224 pages, représentant plus de 375.000 mots. Prix : 7 dollars, 350 F. b., 2450 F. fr., ou équivalent.

Répertoire des Périodiques publiés par les Organisations Internationales non-Gouvernementales, paru en septembre 1953. 120 pages. Prix : 2 dollars, 100 F. b., 700 F. fr., ou équivalent.

AIMS

1. To collect information about international non-governmental, non-profit making organizations;
2. place this information at the disposal of all interested persons and ensure its distribution;
3. give assistance upon request to international organizations in carrying out their work and in preparing for their meetings;
4. organize research and issue publications on the common problems of international non-governmental organizations;
5. facilitate their contacts with each other; and
6. promote the study and better understanding of non-governmental organizations in schools and universities and by the general public.

STRUCTURE

Members. — Not exceeding 100 persons, chosen by the General Assembly from individuals in all parts of the world who are particularly interested in the purposes of the UIA.

Corresponding Organizations. — International non-governmental organizations wishing to support the UIA more directly and use its services. They retain complete autonomy and do not participate in the General Assembly.

Associates. — Individuals from all countries interested in the work of the UIA and wishing to support it may be accepted as Associates by the Executive Council and use that title.

PUBLICATIONS

Associations. — (Previously *NGO Bulletin*) A 60 page monthly magazine, the first issue of which appeared in January 1949,
Yearly subscription : 5 dollars, 36/-, or equivalent.
Supporting subscription : 50 dollars or equivalent.

Yearbook of International Organizations. — An authoritative guide essential for all who desire to understand and participate in the growing world society of today, compilated with the assistance of the United Nations Secretariat.

The 1954-55 edition, describing 1,200 organizations
1,196 pages. Price : 10 dollars, 70/- or equivalent.

Directory of Periodicals published by International non-Governmental Organizations, issued September 1953, 120 pages. Price 12 dollars. 14/-, or equivalent.

ASSOCIATIONS

est publié par l'Union des Associations Internationales, organisation internationale non-gouvernementale, à but scientifique, fondée en 1910, ayant le Statut consultatif auprès du Conseil Economique et Social de l'ONU (septembre 1951) et auprès de l'Unesco (novembre 1952).

COMITE DE DIRECTION EXECUTIVE COUNCIL

Président - *President* :
Sénateur E. de la VALLEE POUSSIN.

Vice-Présidents - *Vice-Présidents* : Sir Ramaswami MUDALIAR, (India); W. H. TUCK, (USA).

Membres - *Members* :

L. CAMU, (Belgique); Th. CAVALCANTI, (Brésil); Dr. G. ERDMANN, (Germany); Sir H. GILL, (UK); M. HABICHT, (Suisse); Dr. O. LEIMGRUBER, (Suisse); J. H. OLDENBROEK, (Netherlands); V. VERONESE, (Italie).

Secrétaire Général - *General Secretary* :

G. P. SPEECKAERT.

AUTRES MEMBRES - OTHER MEMBERS

Prof. Adamovich (Autriche), Prof. R. Ago (Italie), Mrs Eugenie Andersen (USA), W. W. Atwood (USA), Mlle M. G. Baers (Belgique), E. Beddington-Behrens (UK), Lord Bedveridge (UK), Dr. M. Blank (Germany), Sir Harry Britain (UK), M. Caetano (Portugal), Mgr J. Caprio (Vatican), Mrs K. Chattopadhyay (India), Mlle de Romer (Pologne), G. de Soysa (Ceylon), J. Drapier (Belgique), J. G. D'Souza (India), J. H. Frettema (Pays-Bas), A. Giøres (Sweden), J. Goormaghtigh (Belgique), C. H. Gray (UK), K. S. Hasan Pakistana, Dame Carolyn Haslett (UK), Mme A. Kane (NZ), Mlle A. M. Klompe (Belgique), Mme A. Langford (UK), H. Lange (Norway), Prof. G. Langerod (France), Ed. Lescot (Belgique), H. P. Levesque (Canada), T. Maeda (Japan), R. Millot (France), Mmes Morard (Suisse), M. Moskowitz (USA), Prof. H. Mosler (Germany), Muuls (Belgique), Lord Nathan of Churt (UK), Rt Hon. Ph. Noel-Baker (UK), A. Ording (Norway), Lord Boyd Orr (UK), J. Pastore (Italie), K. Persson (Sweden), P. Pires de Lima (Portugal), L. Rosenberg (Germany), B. S. Rowntree (UK), J. Rueff (France), M. Simon (France), Baron F. van Akerele (Belgique), Jhr. M. van der Goot van Naters (Netherlands), Q. N. Vansittart (UK), M. van Zeeland (Belgique), P. Van Zeeland (Belgique), P. Vasseur (France), J. Verniers (Belgique), von Brentano (Germany), L. Wallenborn (Belgique), P. Wigny (Belgique).

SECRETARIATS

Secrétariat Général - *General Secretariat* :
Palais d'Egmont, Bruxelles, tél. 11.83.96.

Secrétariats régionaux - *Regional Secretariats* :

Allemagne : Herr Direktor K.-F. Schweig, Ehrenhof, 3,
Düsseldorf, tél. 46.408.

Bresil : m^a w. Cleto Mursiglia, Av. 13 de Maio, 23, 12º
andar, sala 1204, Rio de Janeiro.

France : (adresse provisoire) M. Ranson, 35, boulevard de
la République, Saint-Cloud (S. et O.).

Suisse : M^r Raoul Lenz, 157, route de Florissant, Genève,
tél. 67953.

United Kingdom : Mr. E. S. Tew, 91, Lyndhurst Gardens,
Finchley, London N.3., tél. : FIN 2354.

Abonnement : voir détails page 416
Annual subscription : see details page 416

Les articles signés n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

The UIA is not responsible for the opinions expressed in signed articles.

IN THIS ISSUE

- La fonction des ONG dans la société internationale organisée, par Vittorino Veronese 398
- *United Nations Day* 401
- *The International Commission against Concentration Camp Practices*, by Henry Damien Reumont 405
- Die Beziehungen der Deutschen Arbeiter zu Internationalen Organisationen, von Dr. Erdmann 409
- Die Aufgaben und Veröffentlichungen der Union der Internationalen Verbände 412
- *Our Records - Nos chroniques*
Nouvelles organisations internationales -
New International Organizations 414
- *Plans for New International Organizations - Projets de nouvelles organisations internationales* 415
- *Inter-Governmental Decisions of Interest to NGOs - Resolutions inter-gouvernementales intéressant les ONG* 417
- *Bibliographie - Bibliography* 429
- *Forthcoming International Meetings (with addresses)- Réunions internationales annoncées (avec adresses)* 439

DANS CE NUMÉRO

ASSOCIATIONS

is published by the Union of International Associations, non-profit making international non-governmental organization, founded 1910, granted Consultative Status by the Economic and Social Council of the United Nations (September 1951) and by Unesco (November 1952).

VITTORINO VERONESE



Né à Vicenza (Italie) le 1er mars 1910. Vittorino Veronesi obtient très jeune (en 1930) son doctorat en droit à l'Université de Padoue.

En 1944, devient Secrétaire général de l'ICAS (Institut Catholique d'Activité Sociale) et puis Président de cette même Institution de 1944 à 1952.

Secrétaire général, puis Président général de l'Action Catholique Italienne de 1944 à 1952. Il est président de l'Association des Intellectuels réfugiés depuis 1951, et Secrétaire du Comité Permanent des Congrès Internationaux pour l'Apostolat des laïcs.

Membre du Comité des Semaines Sociales depuis 1947; du Comité directeur de l'A.GIUS. (Assistance juridique aux Etrangers, Section de la Croix Rouge Italienne) depuis 1946; Conseiller de l'Organisation nationale des Ecoles de Service Social depuis 1947; membre de la Société Italienne pour l'Organisation Internationale; Vice-Président du Mouvement International des Intellectuels Catholiques Pax Romana; Vice-Président du Centre Catholique International du Livre.

Membre de la Commission Italienne de l'Unesco pour les sciences sociales, il a participé en tant que membre de la Délégation Italienne à toutes les Conférences de l'Unesco depuis l'entrée de l'Italie dans cette Organisation.

Membre du Conseil exécutif de l'Unesco depuis 1952. Commissaire du Gouvernement Italien et, ensuite, Président de l'Institut Central de Crédit de 1945 à 1952.

Membre du Comité Exécutif du Centre Européen de la Culture et du Groupe des Vingt. Publiciste bien connu et conférencier très considéré, il a dirigé la Revue « Studium » et a collaboré à plusieurs revues et journaux.

L'effort de ces dernières années pour organiser la vie des nations, à travers une remarquable extension des activités internationales à caractère institutionnel, a créé assez souvent l'impression, chez l'homme de la rue, que la vie internationale se déroule dans un monde à soi, connu seulement de quelques initiés, et que les problèmes qu'on y débat n'ont rien de commun avec ceux qui sont familiers à l'homme moyen de son pays. Cette impression, très répandue et qui est due peut-être aussi à la structure assez complexe des nombreux organismes intergouvernementaux, peut mener au scepticisme.

Si c'est là une réaction normale, bien qu'un peu naïve, de celui qui ne suit pas de près le développement et l'activité des institutions internationales, bien différente est la préoccupation de ceux qui voient que la collaboration institutionnelle établie sur le plan international constitue un fait nouveau dans l'histoire, une évolution qui, si nouvelle et débattue soit-elle, poursuit lentement mais sûrement son chemin.

Cette préoccupation dérive de la constatation que les institutions internationales sont essentiellement des institutions intergouvernementales. Les Etats seuls ont le droit d'être représentés au sein des organes politiques et administratifs de la société internationale : leurs représentants seuls ont le droit d'y siéger, de délibérer, de voter. La volonté exprimée par les délégués de chaque gouvernement au sein des organismes internationaux devrait être celle de toute la nation : celle-ci ne peut toutefois participer à la déterminer que dans les limites très restreintes du jeu politique interne. Il s'agit d'un système de représenta-

La fonction des ONG dans la Société Internationale organisée

tion intégrale, où les citoyens cèdent leurs pouvoirs à l'Etat, mandataire souverain.

Cette société qui ne reconnaît, en règle générale, que les Etats, peut justifier la crainte de ceux qui entrevoient, dans ce jeu, la tendance vers une étatisation internationale. D'autre part, les Secrétariats et les autres organes exécutifs des institutions internationales voient s'étendre toujours davantage leurs fonctions et leurs compétences; ils se transforment en de vastes machines bureaucratiques, dont l'action échappe peu à peu à la volonté même des membres de la communauté internationale qui les a créées.

C'est ici que prend toute son importance le rôle attribué aux organisations non-gouvernementales, grâce aux possibilités de consultation que les Nations Unies et ses Institutions spécialisées prévoient dans leurs statuts; à travers une action vigilante, coordonnée, intelligente, les ONG pourront donner à ces vastes organismes un meilleur équilibre, basé effectivement sur la volonté des peuples, en même temps qu'elles contribuent à rectifier l'opinion que l'homme de la rue, avec son penchant pour les jugements sommaires et sceptiques, se forme sur la société internationale.

Ce qu'il importe d'affirmer, c'est que les problèmes qui se posent dans la communauté internationale ne diffèrent pas en substance de ceux que l'on doit aborder chaque jour dans les communautés nationales. L'échelle est sans doute différente : arrêter un pays agresseur est une entreprise autrement difficile et complexe qu'arrêter un assassin; mais dans les deux cas il s'agit pour l'autorité constituée, soit nationale soit internationale, d'assurer l'ordre et

de faire respecter le droit. De même, pour les autres problèmes : si l'on admet l'existence d'une société internationale, il faut assurer l'élaboration de règles de droit, le maintien de l'ordre, le contrôle juridique des actes des sujets de droit et la gestion des intérêts communs à l'ensemble des membres de cette société.

Nous ne devons pas, cependant, systématiser ni exagérer l'identification entre l'ordre interne de l'Etat et l'ordre international. Si, en effet, les problèmes à résoudre sont fondamentalement les mêmes, leur solution sera nécessairement différente. Sous de nombreux aspects, la société internationale contemporaine ne peut pas être comparée, en réalité, aux sociétés étatiques modernes.

Un de ces aspects est précisément l'insuffisance, dans la société internationale organisée, de ce contrôle des organes responsables qu'exercent, dans l'ordre interne, les partis, les associations privées, les groupes organisés des citoyens, par l'intermédiaire desquels l'opinion publique peut mitiger et corriger la puissance démesurée de l'Etat moderne.

Au stade actuel de la société internationale, cette action salutaire et indispensable ne peut s'exercer à l'égard des organismes intergouvernementaux que par les O.N.G. Les déficiences que manifeste l'organisation politique et administrative internationale par rapport à l'organisation interne, trouvent leur explication dans l'écart historique entre les deux types de société : il a fallu des siècles d'efforts et bien des révolutions pour créer les grandes communautés nationales que nous connaissons aujourd'hui, tandis que les institutions internationales n'ont même pas eu un siècle de vie pour leur

permettre d'atteindre la perfection de nos institutions internes.

Bien caractérisé est donc le rôle des organisations internationales privées. A partir du jour où l'article 77 de la Charte des Nations Unies accorda à un certain nombre, d'entre elles la qualité d'organes consultatifs auprès du Conseil Économique et Social, ce rôle est devenu toujours plus important pour assurer une action modératrice à l'égard du monopole de représentation dont jouissent généralement les Etats. L'accès des individus, à travers les organisations privées, aux institutions internationales officielles n'est plus systématiquement barré; un mouvement se dessine vers une orientation nouvelle dans le mécanisme politique-administratif de la société internationale.

Cependant, l'existence, et l'action des ONG se trouvent justifiées aussi d'un autre point de vue, non moins important. L'évolution de la société vers un monde uniifié n'est pas un phénomène restreint au domaine des activités gouvernementales. Pendant des siècles les ressortissants d'un pays établissaient des rapports avec les ressortissants d'autres pays. Au cours des siècles derniers, cette tendance a reçu une impulsion nouvelle par la création de nombreuses organisations privées qui permettent à des groupes de personnes dispersées à travers le monde de servir ensemble leurs intérêts mutuels et de coopérer à la solution de problèmes internationaux. Des millions d'hommes et de femmes de notre génération se trouvent liés ainsi, d'une façon ou d'une autre, par les ONG pour un travail qui se fait soit à l'échelle continentale soit à l'échelle mondiale. Aucun organisme intergouvernemental ne peut ignorer la force que représentent ces organisations privées, non seulement par leur nombre, mais aussi par leurs compétences particulières et par la contribution positive qu'elles peuvent apporter au progrès de la communauté internationale.

Point n'est besoin de remonter très loin dans l'histoire pour constater que bien des idées nouvelles pour le progrès international et le relèvement du genre humain ont pris leur origine dans l'esprit de citoyens privés. Sans l'œuvre de pionniers des associations privées qui travaillaient pour la paix et pour l'amélioration des rapports internationaux, il n'y aurait pas eu une Société des Nations. Si Henri Dunant qui a conçu l'idée des services de la Croix-

Rouge sur le champ de bataille de Solferino . . n'avait pu obtenir l'appui de la Société privée de Genève pour la Protection des Intérêts Publics, et s'il n'avait pas profité, en 1863, du Congrès International de Statistique de Berlin pour donner une résonance mondiale à son initiative, les gouvernements ne se seraient jamais décidés à entreprendre l'action qui a abouti aux Conventions pour la Croix-Rouge Internationale. L'initiative et l'action privées ont été ainsi un élément essentiel pour faire bénéficier de l'aide de la Croix-Rouge des millions de soldats blessés, de prisonniers et de civils du monde entier.

Il serait bon de rappeler aussi qu'une organisation non-gouvernementale, l'Association internationale pour la Protection, légale des Travailleurs, a été parmi les promoteurs des premiers congrès et des conventions syndicales et intergouvernementales qui ont aplani le chemin pour la création, en 1919, de l'Organisation Internationale du Travail.

Devant les réalisations des ONG, il ne s'agit plus de se demander si, à l'échelle internationale, les peuples doivent promouvoir la paix, pour créer un monde meilleur, par le seul intermédiaire de leurs représentants gouvernementaux, ou bien aussi par une participation plus directe. Il est clair que seul un juste équilibre entre les intérêts des gouvernements et ceux des organisations non-gouvernementales pourra donner des résultats satisfaisants pour le progrès de la communauté internationale. Le processus de consultation entre le secteur privé et les divers organismes intergouvernementaux doit donc être porté du stade actuel, où il se trouve encore limité et presque à l'état d'expérience, au niveau d'un moyen systématique et constitutionnel.

Il serait peut-être bon que les ONG, qui se regroupent sur le plan international pour étudier les modalités de leur action auprès des organismes officiels, puissent aussi se retrouver sur le plan national pour examiner aussi à cet échelon les rapports entre le secteur gouvernemental et le secteur privé, par exemple en ce qui concerne le travail de la Commission Nationale pour l'UNESCO.

Cette intégration progressive de la politique des gouvernements et de l'opinion de millions d'individus, organisés dans les associations privées, servira au mieux le bien commun de la société internationale.

24 October 1954

UNITED NATIONS DAY



*UN Secretary General Dag Hammarskjöld
(United Nations)*

In one of the poems of Walt Whitman, published after his death, he said

"that in the Divine Ship, the world, breasting
Time and Space,
All Peoples of the globe together sail, sail
the same voyage, are bound to the same
destination."

In our tragically divided world the United Nations represents an invaluable centre for contact. It also affords the technical instruments for bringing about understanding and unity.

For the ninth anniversary of the foundation of the United Nations we are publishing the text of an address given by the UN Secretary General, Mr Dag Hammarskjöld, at commencement exercises of Amherst College, Massachusetts, on 13 June 1954, in which he strongly emphasizes this idea and the responsibility of each one of us for the success of UN efforts. We are inserting this speech a few weeks in advance of the anniversary date by way of reminder to officials of international non-governmental organizations, as they will certainly want to commemorate the occasion themselves.

It is a disturbing, but revealing commentary upon our times that these words from a spokesman for a young and vigorous democracy — so expressive of everlasting truth — nevertheless have a strange sound today. Our ears have been too much accustomed to a different message, repeated over and over. This is the assertion of the inexorable and hopeless division of mankind. We hear these days far more about a world divided than of the world indivisible — the one world of all humanity that Whitman recognized. Indeed, we hear so much about two worlds that we are in danger of coming to accept as part of our creed that the nations are to be forever divided into opposing camps.

Yet we know that this is not so. We know that the struggle for the souls of men between freedom and tyranny, between idealism and materialism, does not recognize national frontiers. Though one or the other may be dominant in a society at any one time, such dominance is a passing phenomenon. For the struggle belongs to all humanity and it is going on all the time in all the societies of man. Thus the divisions that we see today between the nations should not be considered as fixed, or eternal, or even as basically significant in the geographical sense.

If we accept the idea of the essential unity of a humanity sharing the same fate, the same essential needs and the same fundamental hopes, there is a conclusion to be drawn of significance for our attitudes and our choice of action in international affairs, just as much as in local and national politics.

The conclusion is, simply, that it is wise, in our planning and in our activities, to recognize that the other party may have similar pride and similar fears and is likely to defend his own interests in very much the same way as we do. It is also wise to remember that we never have any monopoly on insight or idealism. The moment we forget that and refuse to admit the same qualities in the other party, we are, in a dangerous way, restricting our chances of success. We too often forget that the warnings of the Gospels against pharisees have a bearing also on our own times, a bearing of great practical significance, and not least in the sphere of politics. Nor should we forget the words : "when they believed themselves wise they became fools".

Self-righteousness and intellectual self-sufficiency produce a rigidity which is the best ally of our adversaries because it blinds us both to our own weakness and to their strength. But it is also a source of conflicts. If we go beneath the surface we will find as a basic element in political tensions the clash between the flexibility of true idealism and the rigidity of self-interest, whether the latter be openly-materialistic or dressed in the mantle of false idealism. Have we not seen the ultimate results of such rigidity : cruelty, resort to armed force, dictatorial tyranny ? And have we not seen time and again the failure of such rigidity in contests with the flexibility of freedom ? Thus, those who are inspired by idealism to work for freedom should first of all — as an expression of their faith and in the interest of their ideals — have the strength to admit their own limitations and the possible justice of the cause of others. Ultimately this flexibility is but a reflection of our insight into the essential unity of all mankind.

We learn in order to know, and we wish to know in order to master, not other men, but the tools put in our hands for establishing a satisfactory life for ourselves and for all men. Too often our learning, our knowledge and our mastery are too much concentrated on techniques and we forget about man himself. We may know a lot about the structure of the atom, or about the body of man, or about the organization of production or banking, without knowing much about the man whom the forces in the atom should serve, for whose body we find cures and for whose needs our productive and financial arrangements provide.

It may seem to you that what I have said is very far, indeed, from the sphere which you might expect to be covered by one who holds my office. That is not so. In the United Nations our efforts would be useless, if it were not for that unity to which I have referred. And there would be no way forward, if it were not for the fact that greater insight is bound to lead to greater understanding and that greater understanding may open doors where previously there has seemed to be only a wall.

The United Nations is an instrument for negotiation where the parties meet, irrespective of national interests and irrespective of diffe-

rent creeds and ideologies. When I speak of negotiation, I am thinking of serious negotiation — of the process of working out a mutually satisfactory arrangement with someone we have to live with and with whom, after all, we must have some common denominator since, as in Whitman's words, we " sail the same voyage, are bound to the same destination." To negotiate seriously with someone does not, of course, in any way imply that we must accept all his views or be willing to give in to his ambitions when that would require a sacrifice of essential principles or what, to us, are basic values. But serious negotiation does imply a genuine belief that the overriding considerations which unite humanity against all the divisive differences will, given patience and wisdom, provide a sufficient basis for peaceful accommodation.

As you see, the thoughts I have wished to share with you concerning the message of abiding truth that Walt Whitman's words carry for our world of today, are at the very-heart of what must be the philosophy of the United Nations. The United Nations — as an organization — is only an instrument for diplomatic négociation and for the solution of international problems — an instrument available for use by the governments and peoples, but neither self-starting nor self-executing. the responsibility for upholding and acting upon our belief in the essential unity of all mankind cannot be delegated or shifted.

In fact, every one, at least indirectly, has some share in determining the fate of mankind. Every one, however, indirectly, shares responsibility in those matters which are of direct concern to the United Nations. The United Nations itself, being only a tool of the governments, ultimately serves the peoples and its relative effectiveness will be influenced by the reactions and views of every single individual among the peoples. Thus, we cannot expect the United Nations to succeed unless it has the support of the governments and, through the governments, of peoples who share a genuine understanding of the basic nature of these problems.

For that reason the future of the United Nations rests in a special way in the hands of all those who, by virtue of a liberal education, can help to give to new generations a

greater knowledge of man, thus preparing them for a wiser approach to the problems of national and international life.

We are passing through a dangerous stage in the history of human society. Terrible experiences have robbed too many people of their faith in the future and have caused them, too often, to look upon their neighbors as potential enemies. Fear and suspicion have spread wide and deep their poisonous influences among us. As always, these are prime causes of irrational behavior.

The moral crisis in which our civilization now finds itself is not a new experience in human history. But our crisis has been complicated by the fact that scientific knowledge has so far out-distanced our knowledge of man. It is often pointed out that no previous generation ever had a capacity for physical self destruction in any way comparable to our own. Our fearful preoccupation with that fact, when the very same scientific knowledge has given us a possibility of improving human life equally beyond any previous experience, reflects in itself the source of our special danger.

I firmly believe that we shall survive the crisis, both morally and in the literal physical sense, only if we give full recognition to the fundamental and overriding unity of mankind. In that spirit we must seek a fuller knowledge of man himself — a knowledge that will more nearly match our mastery of science and of techniques. Only in proportion as we close this gap shall we be able to diminish the dangers of fear and suspicion and of the irrational behavior that follows from them.

This will be no affair of a few months or a few years, of course — a kind of war against fear and hate ending with conclusive victory as the reward of successful effort. Only if we should fail in our faith in human brotherhood might there be something resembling a conclusive end of the struggle — and that would be the destruction of our civilization. No, the signal of success will never be a final victory. It will be found rather in the stamina to continue the struggle, and in the preservation and strengthening of faith in the future of man.

We must have " life " in that sense of the word which Edgar Lee Masters once gave to it when he had an old woman say in his Spoon River Anthology : " It takes life to love life. "

The International Commission against Concentration Camp Practices

by Henry Damien REUMONT
Secretary General

The *Commission Internationale contre le Régime concentrationnaire* (International Commission against Concentration Camp Practices), or CICRC, is an international body which enjoys consultative status category B with Economic and Social Council of United Nations as a non-governmental organization.

It represents survivors of Nazi concentration camps from Belgium, Denmark, France, Germany, Holland, Norway, Republican Spain and the Saar.

In each of these countries, the Commission speaks for a clear majority of former political prisoners, and its membership totals approximately 100,000. Whatever the opinions of its individual members, and whatever the policies of the various national organizations whose representatives go to make up the international body of the CICRC, all are united in the certainty that the concentration camp is a crime against mankind, and that it is their moral duty to work, with every means at their disposal, for the abolition of the concentration camp system wherever it may be found.

The official existence of the CICRC dates from an international conference of ex-deportees called on October 21st, 1951, in Brussels, by the writer David Rousset, himself a former political prisoner. This conference grew out of David Rousset's appeal, published by the Paris weekly "Le Figaro Littéraire" on November 12th, 1949, in the form of an open letter to former political prisoners, calling for collective protest against the continuance of concentration camps notwithstanding the defeat of Nazi Germany.

The CICRC is, accordingly, a humanitarian, non-partisan, non-political group which bases

its activities on the Declaration of Human Rights adopted by the United Nations.

Its sole purpose is the conduct of an unending inquiry into the existence of concentration camps in the world today. To this end it surrounds itself with legal experts, technicians, jurists and lawyers, makes intensive study of the criminal and penal legislation of the States under examination, as well as on-the-spot investigation of the conditions of detention wherever this is possible, hears witnesses, registers their testimony, and examines the records. All available evidence is subject to the same stringent standards of objectivity that would govern its admissibility before a Court of law.

Once the preliminary inquiry is completed, the CICRC becomes a tribunal for former political prisoners, holds public hearings, and publicly pronounces its verdict : is the State in question guilty of maintaining a system of concentration camps or is it not ? Public opinion is acquainted with the facts by every available means : the publication of a White Book and of various specialized texts on the subject, press conferences, public discussion, lectures, debates, and the utilization of the press and radio. Representation is made to the State or States involved on the governmental level, independently and in conjunction with other organizations, and sanctions — such as the suspension of official cultural relations with the offending State — may be recommended. The fact that every member of the CICRC, without exception, is a survivor of the Nazi concentration camps makes such a condemnation doubly meaningful and doubly forceful.



International Tribunal against Soviet concentration camps, Brussels 1951.
from left to right : David Rousset (France) Rapporteur, B. Stomps (Netherlands) Assessor, Balachowsky (France) President, Dr G. André (Belgium) Assessor, J. Domenech (Spain) Judge, M. Dehouze (Belgium) Judge. At the microphone is a witness together with the interpreter.

From these spontaneous beginnings, the CICRC can point with pride to a record of substantial achievement despite the relatively short span of its operation. An on-the-spot investigation was made of the Greek internment camps, and the Commission's findings absolved them of the charge of being concentrationary in character. The CICRC is unique in being the only organization to have made an on-the-spot investigation, with the permission of the Spanish government, of that country's penitentiary system. An inquiry was made into existence of a concentration camp system in the USSR during the celebrated Brussels trial (May 21-26, 1951), and the reality of that system established as a juridical fact. Tunisian Trade Unions requested and obtained, with the consent of the French government, inquiry by the CICRC into political detention in North Africa : in January 1953, a thorough investigation was made, and, in accordance with the Commission's practice, all its findings were published in the form of a White Book. At present, the Commission is preparing to fa-

miliarize public opinion in Asia with its activity, and also to undertake a general survey in that part of the world of questions falling within the sphere of its competence. In this undertaking, the CICRC will enjoy the assistance of various Asian organizations, some of which like itself, are affiliated with the United Nations. It is understandable that from the first the Commission won the support of large sectors of public opinion ; but perhaps even more significant of its merits is the fact that on June 2nd 1952, the Economic and Social Council of the United Nations admitted the CICRC to the honour of consultative

status as a non-governmental organization. Representatives of the CICRC have appeared before, and worked with, the ECOSOC Committee for Non-governmental Organizations, the UN Commission on Human Rights, and the ECOSOC-ILO Special Committee on Forced Labor.

A member of the CICRC propounded resolutions before the ECOSOC Committee intended to guarantee universal freedom from arbitrary arrest and the right to a fair trial, since the Commission's members know first-hand that it is precisely the absence of these guarantees which marks the beginnings of a concentration camp system.

CICRC's findings were quoted abundantly in the celebrated " Report of the Special Committee on Forced Labor " — also known as the " Mudaliar Report ", since it was prepared under the supervision of Sir Ramaswami Mudaliar, former President of the ECOSOC. The " Mudaliar Report ", published conjointly by the ECOSOC and the International Labor Office (ILO) in Geneva, 1953, depended almost entirely on the work of the CICRC both for its

documentation and for its conclusions regarding Spain.

International labor organizations, like the *International Labor Office* in Geneva and the *International Confederation of Free Trade Unions*, and national syndicalist groups like the *Union Générale des Travailleurs Tunisiens* have also supported the Commission's efforts. And by means of public discussion, press coverage, its own published works, and its periodical international sessions, the CICRC has kept public opinion constantly mindful of the work already done, and the task remaining to be accomplished.

As objective spokesman for the vast majority of survivors of the Nazi concentration camps, the CICRC cannot depend on partisan organizations or governmental subsidy for its financial support : to do so would be, necessarily, to abdicate a measure of its objectivity. As an organization which is first and foremost humanitarian, it must, like others of its kind, perform its vital work on the basis of a budget reduced to strict essentials, and depend for its continued existence on the generosity of those who share its moral convictions. The CICRC accordingly receives the funds necessary for its activity from trade unions and syndicalist sources, from the national commissions representing former political prisoners in the various member countries of the International Commission, and from individual donors sympathetic to its work.

Most important of all, however, as an organization whose essential capital is morality, and whose authentic strength is belief in the dignity of man, the CICRC looks forward to a day when there will be no further need for its existence, and a time when it will no longer be necessary to remind the free peoples of the world that the concentration camp system is, in the fullest sense of the words, a " crime against humanity".

Among the publications issued by the Commission are :

the White Book on Greek Internment Camps,



At the 1953 Congress : members of ICACCP being received by Queen Wilhelmina of the Netherlands and Prince Bernhard at the Palace of Soestdijk.

the White Book on the Spanish Penitentiary System,

the White Book on Political Detention in Tunisia,

the White Book on Soviet Concentration Camps, Deportation without Judgment : Debates before the Paris Court of Appeal, all of them published in French by "Le Pavois", Paris.

English-language editions, published by "The Beacon Press", Boston, include at present : *Police-State Methods in the Soviet Union* (an analysis of administrative internment as permitted by Soviet jurisprudence), and *Coercion of the Worker in the Soviet Union*, (a study of the methods by which the Soviet State maintains absolute control over the individual worker and over the Trade Unions). Plans are being made for the publication of additional English language editions in the near future.

Die Beziehungen der Deutschen Arbeitgeber zu Internationalen Organisationen

von Dr G. Erdmann,
*Hauptgeschäftsführer der Bundesvereinigung der
Deutschen Arbeitgeberverbände.*
*Mitglied des Komitees der Union der
Internationalen Verbände.*

*Au cours de la reunion organisee par l'U.A.I. à Düsseldorf le
9 avril dernier, le Dr Erdmann y fit un tres interessant exposé dont
nous sommes heureux de publier le texte.*

*An der letzten Tagung der Union der Internationalen Verbände
am 9. April in Düsseldorf, hat Herr Dr. Erdmann., einen sehr inte-
ressanten Vertrag gehalten, den wir nachstehend abdrucken.*

Die Jahre nach 1945 und insbesondere seit der Gründung der deutschen Bundesrepublik haben zu einer allmählichen Wiederaufnahme der während des Krieges fast überall abgerissenen Beziehungen Deutschlands zu dem europäischen und aussereuropäischen Ausland geführt. Wenn ich Ihnen im einzelnen über die Auslandsbeziehungen der deutschen Arbeitgeberorganisationen berichten soll, so scheint es mir erforderlich, eine Abgrenzung des von mir zu behandelnden Themas vorzunehmen. Ich möchte bei meinen Ausführungen ausser Betracht lassen die internationalen Organisationen, die sich mit rein wirtschaftlichen Fragen befassen — ich nenne insbesondere die Internationale Handelskammer. Ebenso habe ich nicht zu behandeln die Einrichtungen und Organisationen, die auf einer rein fachlichen Ebene der Zusammenarbeit und dem Erfahrungsaustausch bestimmter fachlich begrenzter Gruppen von Arbeitgebern auf internationaler Ebene dienen. Schliesslich gehören nicht zu meinem Thema diejenigen internationalen Zusammenschlüsse von Unternehmern, die, wie beispielsweise die Vereinigung Katholischer Unternehmer, mehr der Zusammenarbeit aufgrund gemeinsamer religiöser, kultureller oder weltanschaulicher Beziehungen als der unmittelbaren Vertretung sozialpolitischer Interessen dienen sollen. Ich werde

mich vielmehr bei meinen Ausführungen im wesentlichen auf die Schilderung der Einrichtungen und Organisationen beschränken, die der sozialpolitischen Zusammenarbeit und Interessenvertretung auf einer überfachlichen und übernationalen Ebene zu dienen bestimmt sind. Es bedarf keiner Erwähnung, dass die Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände enge persönliche und sachliche Beziehungen zu den ausländischen Arbeitgeberspitzenorganisationen in Europa und ausserhalb Europas unterhält. Sie dienen dem Austausch von Erfahrungen und der Durchführung von Vergleichen und Studien, die für die sozialpolitische Lage und Entwicklung in den einzelnen Ländern und in Gruppen von Ländern von Bedeutung sein können. Immer mehr hat sich in der Vergangenheit gezeigt, dass sozialpolitische Probleme nicht in einzelnen Staaten isoliert auftreten, sondern dass allgemeine Entwicklungstendenzen zu beobachten sind, welche die am sozialen Leben Beteiligten in allen Ländern vor gleiche oder ähnliche Aufgaben stellen. Die Kenntnis der in anderen Ländern zur Lösung dieser Aufgaben eingeschlagenen Wege ist daher von unmittelbarem aktuellem Interesse auch für andere Länder und andere Organisationen. Die Bedeutung dieses Gedanken- und Erfahrungsaustauschs im Hinblick auf die Probleme einer künftigen euro-

päischen Integration liegt auf der Hand. Dieser Austausch, der auf schriftlichem Wege durch die Entsendung von Studiengruppen und durch einen Austausch von Veröffentlichungen erfolgt, bedarf keiner organisatorischen Form. Er wird bedingt durch die Notwendigkeit der täglichen Arbeit und getragen von dem Willen, die Arbeiter-Probleme und Auffassungen der anderen Länder kennenzulernen und auf diese Weise den besten Lösungen einzelstaatlicher oder internationaler sozialer Probleme zuzustreben.

Auf einer organisatorischen Grundlage erfolgt die Zusammenarbeit zwischen den Arbeitgeberspitzenorganisationen der Welt in der Internationalen Arbeitgeberorganisation, die im Jahre 1919 während der ersten Internationalen Arbeitskonferenz in Washington gegründet worden ist. Man war damals der zutreffenden Meinung, dass die dreigliedrige Struktur der Internationalen Arbeitsorganisation, in deren Gremien und Konferenzen neben den Vertretern der Mitgliedsregierungen auch Vertreter der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer aus den Mitgliedsstaaten gleichberechtigt mitarbeiten, einen engeren Zusammenschluss der Arbeitgeberorganisationen der Welt und eine ständige Zusammenarbeit im Hinblick auf die Arbeiten der Internationalen Arbeitsorganisation und ihrer Auswirkungen auf die Mitgliedsstaaten erfordern. In den zurückliegenden Jahren hat die Organisation darüber hinaus Aufgaben und Fragen geprüft, die von allgemeinem Interesse für die Arbeitgeber in der Welt sind. Demgemäß bestimmt Art. 2 der Satzung der Internationalen Arbeitgeberorganisation, dass es Aufgabe dieser Organisation ist, die ständige Verbindung zwischen ihren Mitgliedern zu gewährleisten, um diese über die Entwicklung der sozialen Fragen zu unterrichten und ihre Auswirkungen gemeinsam zu prüfen. Es ist von wesentlicher Bedeutung, dass nach Absatz 2 des gleichen Artikels der Satzung die Mitglieder dieser internationalen Arbeitgeberorganisation ihre volle Autonomie und Unabhängigkeit in der Behandlung aller in die Zuständigkeit dieser Organisation fallenden Fragen behalten. Die vorgetragenen gemeinsamen Aufgaben werden in erster Linie durch den Executivausschuss der Internationalen Arbeitgeberorganisation wahrgenommen. In diesen Ausschuss entsendet jede Mitgliedsorganisation einen Vertreter. Die laufende Arbeit und die ständige Unterrichtung der Mitglieder obliegt

dem Generalsekretariat der Organisation, das seinen Sitz in Brüssel hat. Ihr oberstes Organ ist der Generalrat, der jährlich mindestens einmal zusammentritt, ihm obliegt satzungsgemäß die Wahl der Mitglieder des Executivausschusses, die Aufnahme neuer Mitglieder und die Genehmigung des Haushaltsplanes der Organisation.

Die Internationale Arbeitgeberorganisation arbeitet auf das engste mit der Internationalen Arbeitsorganisation in Genf zusammen und ist als solche auf allen Sitzungen der Organisation vertreten. Sie ist im übrigen eine der wenigen internationalen Organisationen, die beratenden Status A beim Wirtschafts- und Sozialrat der Vereinten Nationen und damit das Recht auf Anwesenheit bei den Sitzungen des Rates und auf Unterrichtung hat. Sie hat ferner das Recht, dem Rat Erklärungen zu unterbreiten. Enge Beziehungen bestehen im übrigen zwischen der Internationalen Arbeitgeberorganisation und der Internationalen Handelskammer sowie mit dem Rat der Europäischen Industrieorganisationen, auf den ich im folgenden noch eingehen werde.

Die Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände ist seit 1951 Mitglied der Internationalen Arbeitgeberorganisation in Brüssel. Sie ist in allen ihren Gremien entsprechend den Satzungsbestimmungen vertreten.

Wie bereits ausgeführt, ist eine der Hauptaufgaben der Internationalen Arbeitgeberorganisation, die Zusammenarbeit zwischen den nationalen Arbeitgeberspitzenverbänden und der Internationalen Arbeitsorganisation zu fördern. In der Mitarbeit in der Internationalen Arbeitsorganisation liegt aber zugleich auch eine bedeutsame Aufgabe der einzelnen nationalen Arbeitgeberorganisationen und damit auch der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände. Ich erwähnte bereits, dass die Organisation der Internationalen Arbeitsorganisation auf dem Prinzip der Dreigliedrigkeit beruht. Alle ihre Gremien und Organe setzen sich aus Vertretern der Mitgliedsregierungen, der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer zusammen. Hierbei sind die Vertreter der beiden letzteren Gruppen an die Weisungen ihrer Regierungen nicht gebunden. Diese besondere Struktur ermöglicht es allen hauptsächlich am sozialen Leben beteiligten Gruppen, ihre Auffassung zur Sozialpolitik vorzubringen, sie ermöglicht im übrigen eine umfassende Diskussion unter allen Gesichts-

punkten — sowohl innerhalb der einzelnen Gruppen als auch mit den Angehörigen der anderen Gruppen innerhalb und außerhalb der Tagungen. Abgesehen von ihrer Tätigkeit auf dem Gebiet der Schaffung internationaler Über-einkommen und Empfehlungen sowie auf dem Gebiet der technischen Hilfeleistung an unter-entwickelte Länder ist durch diese Arbeitsmethode die Internationale Arbeitsorganisation in der Lage, einen wertvollen Beitrag zur Förde- rung des Verständnisses zwischen den verschie-denen sozialen Auffassungen und damit zugleich einen wesentlichen Beitrag zum sozialen Frieden zu leisten. Die deutsche Bundesrepublik gehört der Internationalen Arbeitsorganisation wieder seit dem Jahre 1951 an. Seit diesem Zeitpunkt arbeiten mit den Vertretern der deutschen Bun-desregierung und der deutschen Gewerkschaften auch die Vertreter der deutschen Arbeitgeber in den Tagungen der Allgemeinen Konferenz und bei den Sitzungen der Industrieausschüsse der Organisation mit ihren ausländischen Kol- legen als gleichberechtigte Partner mit.

Auf europäischer Ebene besteht als internationale nichtstaatliche Organisation auf Arbeit-geberseite der Rat der Europäischen Industrie-Organisationen, in dem die deutsche Industrie durch die Spitzenorganisation der deutschen Indus-trie vertreten ist. Es ist die Aufgabe des Rats, der europäischen Industrie die Verbindung zwischen den europäischen Industrieorganisa-tionen und der Organisation für die wirtschaft-liche Zusammenarbeit Europas herzustellen und ihm die Auffassungen der Industrie in wirt-schaftlichen und sozialen Fragen zu vermitteln. Diese europäische -Industrie-Organisation hat neben dem jährlich tagenden Generalrat einen Lenkungsausschuss, der aus 9 Mitgliedern besteht und dem die Leitung der Organisation in allen wesentlichen Fragen innerhalb ihres Zuständigkeitsbereichs obliegt. Die Internationale Arbeit-geberorganisation und die Internationale Han-delsskammer gehören dem Rat der Europäischen Industrie-Organisationen als Mitglieder an.

Schliesslich möchte ich auch die Zusammenar-beit der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände mit dem Auslande auf dem Gebiet der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit nicht unerwähnt lassen. Seit dem Jahre 1950 ist die Bundesvereinigung, die insoweit auch das Deutsche Industrieinstitut vertritt, an diesen Organisationen für die Öffentlichkeitsarbeit der

Unternehmerorganisationen beteiligt. Jährlich ein- bis zweimal finden in diesem Rahmen Ar-betsbesprechungen statt, in denen ein Erfah- rungsaustausch über die in den einzelnen Län-dern angewandten Mittel zur Gewinnung des öffentlichen Vertrauens in die ökonomische Grundlage und die sozialen Ziele der unter-nehmerischen Wirtschaft erfolgt.

Die grossen Auseinandersetzungen und die po-litischen Probleme unserer Zeit um die Grund-lagen unserer künftigen Gesellschaftsordnung und um die politischen, ethischen und materiel- len Grundlagen der Zukunft der Menschheit be-wegen sich letzten Endes weitgehend um das soziale Problem. Von seiner Lösung und von der Art, wie sie erfolgt, wird deshalb auch weit-gehend abhängen, ob die Ideale von der Freiheit der Persönlichkeit oder ob Zwang und Vermas-sung dem künftigen Leben der Menschheit die Entwicklungsrichtung geben sollen. Die soziale Frage ist daher in ihrer übergeordneten poli-tischen Bedeutung nicht nur ein nationales Pro-blem. Sie ist darüber hinaus in der Auseinander-setzung über die Fragen, die unsere Zeit beherr-schen, zum Weltproblem geworden. Diese Aus-einandersetzung verlangt nach unserer Über-zeugung eine positive Mitarbeit und einen konstruktiven Beitrag. Denn noch niemals in der Ge-schichte der Welt sind grosse geistige Ausein-andersetzungen mit der blossen Negation ge-wonnen worden. Die Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände sieht in der Ge-meinschaft zwischen Arbeitgebern und Arbeit-nehmern und in der fairen Partnerschaft zwis-schen ihren Organisationen eine entscheidende Voraussetzung zum sozialen Frieden, von dem sehr wesentlich auch der Frieden in der Welt ab-hängt.

Die sozialpolitischen Organisationen, über die ich die Ehre hatte, zu berichten, gewinnen nach unserer Meinung nur durch ihre Bereitschaft zur konstruktiven Mitarbeit an der Lösung die-ser unsere Gegenwart beherrschenden Probleme den inneren geistigen Gehalt, der ihnen über die äusseren organisatorischen Formen hinaus ihre wahre Bedeutung verleiht.

Die Bundesvereinigung der Deutschen Arbeit-geberverbände ist bestrebt, durch ihre Mitarbeit in den internationalen Organisationen der So-zialpolitik in diesem Sinne einen Beitrag zur Sicherung des sozialen Friedens und damit zu-gleich des Friedens in der Welt zu leisten.

Die Aufgaben und Veröffentlichungen der Union der Internationalen Verbände

Aufgaben der Union

Die Union der Internationalen Verbände, die 1910 in Brüssel gegründet wurde, hat die Form einer wissenschaftlichen Körperschaft. Sie umfasst höchstens 100 Mitglieder, die aus hervorragenden Persönlichkeiten aller Länder der Welt ausgewählt werden. Zurzeit besteht sie aus 73 Mitgliedern, die aus 22 verschiedenen Ländern stammen. Dem Direktionskomitee gehören folgende Herren an :

Senator E. de la Vallée Poussin (Belgien) als Präsident; Sir R. Mudaliar (Indien), W. H. Tuck (USA), als Vice-Präsident; Dr G. P. Speeckaert (Belgien) als Generalsekretär; L. Camu (Belgien), Th. Cavalcanti (Brasilien), Dr G. Erdmann (Deutschland), Sir H. Gill (England), M. Habicht (Schweiz), Dr O. Leimgruber (Schweiz), J. H. Oldenbroek (Niederlande) als Mitglieder. Von deutscher Seite gehören die folgenden Herren der Union als Mitglieder an :

Dr J. Henle, Aufsichtsratsmitglied der Klöckner-Werke; Prof. H. Mosler, Heidelberg; H. von Brentano, Vorsitzender der CDU Fraktion im Bundestag, Dr M. Blank, MdB; Dr G. Erdmann, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbandes der Arbeitgeberverbände. Köln; L. Rosenberg, Auslandsabteilung DGB, Düsseldorf.

Ferner können die internationalen Organisationen selbst sich als Mitarbeiter bei der Union einschreiben lassen, wenn sie sich zum Bezug der Zeitschrift « Associations » verpflichten. Sie können sich dafür sämtlicher Einrichtungen der Union bedienen.

Die Union befasst sich mit den allen internationalen nicht-staatlichen Organisationen gemeinsamen Problemen hinsichtlich "ihrer rechtlichen Stellung, der Verwaltung und technischen Abwicklung. Sie beschafft sich systematisch alle Unterlagen über die internationalen Körperschaften und stellt diese der Allgemeinheit

in Form von Veröffentlichungen zur Verfügung mit dem Ziel, die Verbindung der Körperschaften untereinander zu erleichtern und eine bessere Zusammenarbeit zwischen den privaten und öffentlichen Organen herzustellen. Sie ist den Organisationen behilflich bei Ausführung ihrer Arbeiten, bei Vorbereitung ihrer Tagungen und Kongresse und bei der Verbreitung ihrer Veröffentlichungen. Sie bemüht sich ferner, den Wert der Arbeit der internationalen nicht-staatlichen Organisationen in breitesten Kreisen der Öffentlichkeit bekannt zu machen.

Veröffentlichungen der Union

a) *Zeitschrift « Associations »* :
eine monatlich erscheinende Zeitschrift mit einem Umfang von 60 Seiten. Sie enthält regelmäßige Beiträge von prominenten Persönlichkeiten des internationalen Kongress- und Verbandswesens aller Wissensgebiete. Außerdem erscheinen abwechselnd folgende Berichte :

- 1) kompletter Veranstaltungskalender über die bevorstehenden internationalen Kongresse und Tagungen mit Angabe der Anschrift des veranstaltenden Verbandes;
 - 2) eine bibliographische Chronik (Bücher und Zeitschriften);
 - 3) Aufführung der neu-gegründeten internationalen Organisationen;
 - 4) Tagesordnung der internationalen Kongresse;
 - 5) Entscheidung der Regierungsstellen, die die Tätigkeit der internationalen nicht-staatlichen Organisationen betreffen.
Abonnementspreis : DM 22,- jährlich (10 Hefte).
- b) *Jahrbuch der internationalen Organisationen* :
Erscheinungstermin : November 1954, ein mit Hilfe der Vereinten Nationen herausgegebener

wertvoller Führer für alle, die sich mit dem internationalen Verbandswesen befassen. In ihm werden sämtliche internationalen Organisationen mit einer kurzen Beschreibung ihres Arbeitsgebietes aufgeführt. In der Ausgabe 1954/55, die eine Seitenzahl von ca. 1300 hat, sind 1200 Organisationen enthalten.

Preis : DM 42,—

Die letzte Ausgabe des Jahrbuches aus dem Jahre 1951/52 steht noch in einigen Exemplaren zum Preise von DM 30,— zur Verfügung.

c) *Nachsagebuch über die von den internationalen nicht-staatlichen Organisationen veröffentlichten Zeitschriften :*

im Oktober 1953 erschienen, beschreibt 962 Zeitschriften bzw. Mitteilungsblätter der internationalen Organisationen mit Angabe der Veröffentlichungstitel, des Erscheinungsdatums, der Sprache, der Erscheinungsfolge, des Formats und einer kurzen Zusammenfassung des Inhalts mit Hinweis auf kurze Skizzierung der veröffentlichten Organisation im Jahrbuch.

Preis : DM 8,50.

Union der Internationalen Verbände

*Deutsches Secretariat,
Düsseldorf, Ehrenhof, 3.*

Deutscher Rat der Europa-Bewegung tagte in Düsseldorf

Für eine realistischere und beweglichere Anpassung der europäischen Organisationsformen an den geschichtlichen Vorgang der Europawerdung setzte sich der Publizist Ernst Friedländer am 10. und 11. Juli auf einer Tagung des Deutschen Rates der Europäischen Bewegung in Düsseldorf ein.

über wirtschaftspolitische bzw. sozialpolitische Themen sprachen ferner die deutschen Mitglieder der *Union der Internationalen Verbände*, Dr. Günter Henle und Ludwig Rosenberg.

Auf unserem Bild von links nach rechts : Ernst Friedländer, Ludwig Rosenberg, Gräfin Waldersee und Dr. Günter Henle.



ASSOCIATIONS, n° 9 413

NOUVELLES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

NEW INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

Pacte d'Ankara

Signée à Bled le 9 août 1954 par la Turquie, la Grèce et la Yougoslavie, le *Pacte Balkanique* prévoit l'établissement immédiat d'un *Conseil Permanent* en remplacement de la réunion annuelle des Ministres des Affaires Etrangères prévue par le Pacte d'Ankara (février 1953). Ce Conseil dont le nombre de membres n'a pas été fixé se réunira en principe au moins deux fois par an.

Les Ministres des Affaires Etrangères grec, turc et yougoslave se sont, d'autre part, mis d'accord sur les principes généraux de la constitution d'une *Assemblée Consultative* des pays signataires du Traité d'Ankara. Ces principes sont les suivants : 1) l'assemblée serait composée d'un nombre égal de membres de chaque partie contractante, désignés par leurs assemblées nationales, parmi leurs membres; 2) l'assemblée se réunirait en sessions régulières au moins une fois par an, dans les capitales ou autres villes des parties contractantes, à tour de rôle; 3) l'assemblée examinerait et étudierait le développement de la coopération entre les Etats membres et ferait des suggestions et recommandations à caractère consultatif, celles-ci seraient votées à la majorité des voix de chacun des pays

(*Communiqué*).

*

Mondialisme

Le 25 février 1954, devant le siège des Nations Unies à New-York, Garry Davis a annoncé la fondation d'un nouveau mouvement mondialiste « *The World Citizen Party* » (le parti du Citoyen du Monde). Ce mouvement dont le siège est à New York, 270 Park Avenue, entend constituer « une direction politique globale efficace au service de l'individu, de sa liberté et de son bien-être personnel et de l'humanité en tant qu'unité organique existante ». Le premier objectif annoncé par Garry Davis est d'identifier tous les apatrides en les enrégistrant comme citoyens du monde par l'intermédiaire du Registre international des Citoyens du Monde.

(*Bull. d'Inf. du Conseil Mondial pour l'Assemblée Constituante des peuples*, Mars 1954).

*

Tin

It was announced by the UK Government on 21st July 1954 that a sufficient number of signatures had been received for the entry into force of the *international Tin Agreement*, drawn up by representatives of the six main tin-producing areas and of 18 consuming countries at the second session of the United Nations Tin Conference, held in Geneva from 16th November to 9th December 1953. An Interim Committee com-

The newly established *Center for Latin American Monetary Studies* conducted its first annual Technical Training Program at its headquarters in Mexico City, during the months of June-November, 1953. Sponsored by the Central Banks of the Latin American Republics as an agency of cooperation in solving various types of monetary problems confronting the Central Banks in their respective countries, the Center is intended to

achieve its objective through exchange of information, research, and training programs for staff members of the various Central Banks.

(*Estadística*, March 1954).

*

Educateurs

Un Bureau latino-américain de coordination pour les éducateurs de jeunes inadaptés a été ouvert récemment à Rio-de-Janeiro (Av. 13 de Maio n° 23, Piso 20, Sala 2025). Son but est de coordonner les efforts des éducateurs s'occupant de l'enfance inadaptée ou difficilement adaptable. Le Bureau publiera un Bulletin d'information qui maintiendra ou établira les contacts entre les éducateurs d'une part et les médecins spécialistes de l'autre et fera connaître les méthodes éducatives qui en Amérique Latine aussi bien que dans le reste du monde ont fourni la preuve de leur efficacité.

Ce bulletin donnera également les comptes rendus des grands congrès internationaux. On trouvera dans le Bulletin bibliographique des recensions d'ouvrages et d'articles parus en allemand, anglais, espagnol, français, italien et portugais.

(*Noticiario del Instituto Int. Americana de Protección a la Infancia*, Abril de 1954).

*

Monetary Studies

C'est le 5 juillet qu'eut lieu à Dublin la séance de clôture du IVe congrès international des médecins catholiques. Sur proposition du Dr Fernandes Villela, membre de la délégation belge, il a été décidé de créer un *Secrétariat médical international pour les missions* dont le siège est fixé à Bruxelles,

(*Informations UAI*).

Copyright

An International Patent, Trade Mark and Copyright Institute has been created at Munich University and is directed by Dr Eduard Reimer, Director of the German Patent Office. The institute, which has already embarked on its activities, proposes to assemble a library covering all aspects of industrial protection and copyright, to prepare legal opinions for Germany or abroad, to publish scientific studies (particularly in the field of comparative law), to collaborate in the work undertaken by the Council of Europe's Committee of Experts, and to establish close liaison with the Berne Bureau.

(European Broadcasting Union Bulletin, March-April 1954).

*

Echanges

Four promouvoir des relations cordiales et intelligentes avec des membres de pays étrangers, un mouvement dont le siège est à New York a été lancé aux Etats-Unis sous le nom de *One & World Seminar for Schools*. Lorsqu'une école en fait la demande, le directeur y organise un cercle d'études et invite quatre ou cinq représentants de pays étrangers à venir parler à un groupe de 25 ou 35 étudiants.

(*Bulletin du B.I.E.*, 1^{er} semestre 1954, n° 110).

*

Broadcasting and Television

Overseas radio and television representatives in London have grouped together to form an Association known as the *Overseas Broadcasting Representatives Association* (OBRA). Its members are the news correspondents, commentators and permanent broadcasting officials employed in Great Britain by radio and television organizations of the Commonwealth, Europe and the USA. Their principal function is to provide their home audiences, numbering many tens of millions, with news about Britain — political, sporting, and cultural — by means of international line and radio telephone circuits and with the aid of studio and microphone facilities placed at their disposal by the BBC.

The chairman is M.A. Milhado (N.R.U) and the vice-chairman is Mr T.W. Bearup (ABC). The other members of the Committee are Dr E Adam (NWDR), M.T. Haller (SSR) and Mrs W. Warner (Norsk Rikskringkast-

ting) of Norway Home, 21-24 Cockspur Street, London S.W.1, who acts as secretary and treasurer.

(European Broadcasting Union Bulletin, March-April 1954).

Plans for New International Organizations

Projets de nouvelles organisations internationales

Religious Co-operation

At the beginning of this year, the *World Union for Progressive Judaism* took the initiative of informal talks with the secretariat of Unesco and leading personalities of various religious voluntary organizations with a view to setting up an *international body for religious co-operation within Unesco*. (Communiqué).

*

Crédit Communal

Le 10 février 1954 à Turin s'est réunie la Commission des Finances communales du *Conseil des Communes d'Europe*. Celle-ci a discuté le projet de création d'un *Institut européen de crédit communal* soumis par la section italienne.

La Commission s'est montrée favorable à un tel projet et elle recommande de créer l'*Institut* en Suisse, sous la forme d'une société anonyme au capital de 4 millions de francs suisses. Les actions pourront être souscrites par des communes et des organismes publics ou semi-publics. A concurrence d'un certain montant, les actions pourront également être placées dans le public mais de l'avis de la Commission la majorité des voix à l'Assemblée générale devrait être réservée aux communes ou aux organismes officiels afin de conserver à l'*Institut* le caractère d'une institution semi-publique.

Le but de l'*Institut* sera d'émettre des emprunts — obligations sur les grands marchés financiers et de concéder des prêts aux communes à des conditions plus avantageuses que celles qu'elles peuvent obtenir en agissant isolément.

(*Bull. d'Inf. du Conseil des Communes d'Europe*, 1^{er} mars 1954).

*

Seamen's Welfare

Dr Raymond S. Hall, director of the Seamen's Church Institute of New

York, proposed on June 23 in New-York the creation of an *international organization for seamen's welfare*. By the setting up of an international organization he said, «we would not only help each other in the field of seamen's welfare but we would also present a united effort to better port conditions all over the world». As an eventual goal of such an organization, Dr Hall suggested working toward one strong agency in each port, with the cooperation of church, labor, government and ship opera-

tors.

*

(*UIA News*).

Droit agraire

Le premier congrès international de droit agraire tenu en avril 1954 à Florence a demandé la création dans cette ville d'un *Centre international de droit agraire*.

*

Inter-American Travel

The *Fifth Inter-American Travel Congress* held in Panama 10-20 June 1954 adopted a proposal submitted by the United States delegation, to establish a permanent *Inter-American Travel Commission*. The Organization of American States must approve this measure before it becomes effective. If and when it does, five nations will sit as the permanent commission to carry on the work between the biennial sessions of the congress. The commission will work in four categories: research and organization, elimination of obstructions to tourist travel, tourist plant and equipment, and development of tourist traffic. The nations which served as hosts for the first congresses, the United States, Mexico, Argentina and Peru, plus Costa Rica, which will entertain the next congress in 1956, will constitute the commission in its first term.

(*UIA News*).

Journalistes

Une centaine de *journalistes protestants européens* se sont réunis à Paris au début d'avril 1954, afin de contribuer à resserrer les liens entre les différentes nations européennes. Un conseil d'administration a été formé et un bureau central de documentation doit être établi à Strasbourg.

(*Nouvelles du Conseil de l'Europe*, mai 1954.)
*

Céramique

Alors qu'il existe de nombreuses institutions consacrées au progrès des arts, il ne s'en trouve encore aucune sur le plan international qui se préoccupe exclusivement du développement de la sculpture céramique. C'est pourquoi un projet est actuellement à l'étude qui vise à créer un *Centre international de sculpture céramique* dont le siège serait en Suisse. Il aurait pour but de porter l'expression

de la sculpture céramique dans le domaine de l'architecture contemporaine et de réaliser cette fin grâce aux ressources technologiques de l'industrie céramique. C'est celle-ci qui fournirait les fonds nécessaires au financement du Centre.

(*Communiqué*).

*

International Law

At the closing session of the International Legal Conference organized by the International Law Association in New Delhi, 29 December 1953-2 January 1954, the Burmese delegation suggested that Asian countries represented at the Conference should set up a *consultative committee of legal experts* to exchange views on international law and other legal administrative matters of common concern. The suggestion was approved by the delegates of India, Nepal, Ceylon, Indonesia, Japan, Iraq and Syria.
(*India News*, January 9, 1954).

ASSOCIATIONS

Rédaction - Administration :

PALAIS D'EGMONT
BRUXELLES

Abonnement :

Annual subscription :
\$ 5 - £ 1.16.0

Frs. fr. 1.750 - F. S. 22 - F. B. 250

Fis. 19 - L. it. 3.000 - D. M. 22

Escudos 140 - Ptas 250

Le numéro : Each issue :

\$ 0.50 - F. B. 25,-

Payment can be made :

— by transfer to the account of the Union of International Associations

Les souscriptions peuvent être adressées :

— Par virement au compte courant de l'Union des Associations Internationales

à Amsterdam : Compte courant à la Rotterdamse Bank, Boîte Postale 77.

à Bruxelles :

Compte chèque postal n° 346.99.
Compte n° 16.694 à la Banque de la Société Générale de Belgique, 3, Montagne du Parc.

m Düsseldorf : Konto-Nr 91097 der Rheinisch-Westfäl. Bank, Königsallee 45/47 (Beschränkt konvertierbares DM-Konto).

à Genève : Compte courant à l'Union de Banques Suisses.

in New York : Account at the National City Bank, 55 Wall Street.

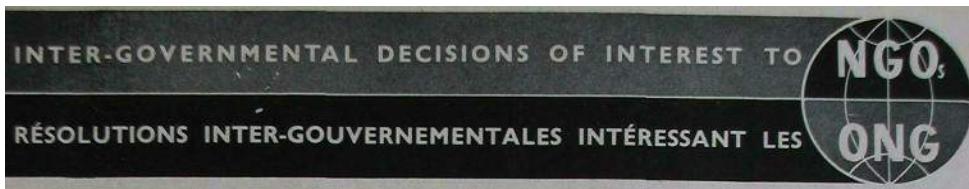
à Paris : Compte n° 58567 à la Banque de l'Union Parisienne, boulevard Haussmann, 6-8 (c.c. p. n° 170-09).

— Par envoi, à notre adresse d'un chèque barré établi à l'ordre de l'Union des Associations Internationales.

— by crossed cheque addressed to and made out to the order of the Union of International Associations.

In the case of the United Kingdom subscriptions (36/-) can be paid in sterling by crossed cheque (payable to the Union of International Associations) which should be sent to : Mr. E. S. Tew, 91 Lyndhurst Gardens, Finchley, London N.3.





1. United Nations (UN) - Nations Unies (*)

16 April — 15 August 1954.

A. Reports of Subsidiary Bodies of the Economic and Social Council (ECOSOC) having concluded their Sessions by 14 May 1954.

1) Commission on Human Rights.

10th session, United Nations Headquarters, 23 February to 16 April 1954.

Agenda : E/CN.4/695.

Report to the Council : E/2573.

NGO attendance : Category A : ICC, ICFTU, IFCTU, WFTU and WFUNA. Category B : 30. Register : 1.

Oral Statements were made by the following non-governmental organizations : category A : ICC, ICFTU, IFCTU; category B : Agudas Israel World Organization, Catholic International Union for Social Service, Consultative Council of Jewish Organizations, Co-ordinating Board of Jewish Organizations, International Federation of Business and Professional Women, International League for the Rights of Man, Nouvelles équipes internationales, Women's International League for Peace and Freedom, World Jewish Congress and the World Union for Progressive Judaism (E/CN.4/SR.414, 415, 418, 420, 424, 434, 455 and 471).

Observations on the draft covenants before the Commission (documents E/CN.4/702 and Add.1-6) were received from the following non-governmental organizations : catego-

(*) See also n° 5-6 May-June 1954, *Associations*, pp. 281-291.

ry A : ICFTU, IOE, WFTU; category B : Anti-Slavery Society (UK), Catholic International Union for Social Service, Consultative Council of Jewish Organizations, Co-ordinating Board of Jewish Organizations, Friends World Committee for Consultation, International Abolitionist Federation, International Alliance of Women, International Catholic Child Bureau, International Catholic Press Union, International Commission against Concentration Camp Practises, International Council of Women, International Federation of Business and Professional Women, International Federation of Friends of Young Women, International Federation for the Rights of Man, International Law Association, International Union for Child Welfare, Liaison Committee of Women's International Organizations, Pax Romana, Salvation Army, Women's International League for Peace and Freedom, World Jewish Congress, World's Alliance of Young Men's Christian Associations, World Movement of Mothers, World Union of Catholic Women's Organizations, World Union for Progressive Judaism, World's YWCA ; register : International Broadcasting Organization, Joint Committee of International Teacher's Federations, International Confederation of Professional and Intellectual Workers, Open Door International, St. Joan's International Social and Political Alliance.

The following written statements were submitted to the Commission : E/C.2/365 - by International Confederation of Free Trade Unions;

E/CN.4/NGO/54 - by Women's International League for Peace and Freedom;

E/CN.4/NGO/55 - by World Jewish Congress;

E/CN.4/NGO/56 - by World Union for Progressive Judaism;

E/CN.4/NGO/57 - by World's YMCA;

E/CN.4/NGO/58 - by International Catholic Child Bureau;

E/CN.4/NGO/59 - by Joint Committee of International Teachers' Federations.

Reference to NGO statements in the Commission's report :

"In their oral statements the non-governmental organizations urged the Commission not to restrict the complaints procedure to States but to include provisions relating to the right of petition, at least as regards non-governmental organizations in consultative relationship with the Council. In their view the violations of the Covenants were a matter which concerned the international community and it was doubted whether aggrieved individuals, groups or organizations would be able to appeal to the good offices of a foreign State, and whether, even if such an appeal could be made, it would be exercised except in the most extreme circumstances. The result would be that

very purpose of the Covenants would be frustrated. Reference was made to the long experience of the ILO which had never received a complaint from a member State as against another State party to a Convention but only from organizations. It was held that adequate screening procedures could be provided, and, in this connexion, it was suggested that, apart from excluding anonymous, abusive and trivial petitions, other conditions might be laid down, such as that petitions must not be at variance with the principles of the Charter and that they must be submitted after a specific decision of the executive organ of the nongovernmental organization concerned."

2) Third Regional Conference of Statisticians [Jointly conducted

by the Secretariat of the Economic Commission for Asia and the Far East and the Statistical Office of the United Nations), New Delhi, India, 1-11 March 1954.

Report to ECAFE : E/CN.11/390.

NGO attendance : National Association of Manufacturers (USA) and International Statistical Institute (category B).

The Inter-Asian Statistical Institute and the Indian Statistical Institute (without status with the Council) sent observers to the Conference.

3) Statistical Commission, eighth session, Geneva, 5-24 April 1954.

Agenda : E/CN.3/164.

Report to the Council : E/2569.

NGO attendance : category A : International Cooperative Alliance and International Confederation of Free Trade Unions ; category B : Catholic International Union for Social Service and International Statistical Institute.

The Commission had before it a Study by the International Chamber of Commerce on distribution censuses (document E/CN.3/190) and a memorandum by the Catholic International Union for Social Service (E/CN.3/NGO/4) recommending certain tabulations of population census statistics.

Reference to collaboration of NGO's in the Commission's report.

"The Commission discussed recent developments in activities directed towards the education and training of statisticians particularly in underdeveloped countries. The Commission noted with appreciation the activities of the International Statistical Institute and the Inter-American Statistical Institute. The Commission requested the Secretary-General, in collaboration with the International Statistical Institute, the Inter-American Statistical Institute, UNESCO and other interested specialized agencies, to prepare a report on the character and scope of the present programmes of assistance in the development of national statistics — the granting of fellowship's, direct assistance, education centres, training centres and the preparation of manuals and other training materials."

4) Commission on Narcotic Drugs, ninth session, UN Headquarters, 19 April - 14 May 1954.

Agenda : E/CN.7/263.

Draft report : E/CN.7/L.61.

The International Criminal Police Commission (category B), represented by J. Nepote and Dr. H. Soderman, submitted a memorandum on illicit traffic in narcotic drugs for 1953 (E/CN.7/273). -

The Commission adopted among others, a resolution inviting governments to co-ordinate their efforts in



The Economic and Social Council Committee on Non-Governmental Organizations meeting on 23 February 1954, at UN Headquarters, New York. Seated from left to right are : Mr. R. G. Gorse (France); Mr. P. Y. Tsao (China); Mr. Georges Cassiers (Belgium); Mr. Charles A. Hogan (UN Secretariat); Mr. Robert Fenaux (Acting Chairman, Belgium); Mr. Laszlo Hamori (UN Secretariat); Mr. Walter Kotschig (United States of America); Mr. C. A. G. Meade (United Kingdom); Mr. A. Fomin (Union of Soviet Socialist Republics). The seventh member of the Committee, Mr. Victor M. Rivas (Venezuela) was absent when the picture was taken.

(Photo Leo Rosenthal, 315 West 102nd Street. New York, 25 NY)

418 ASSOCIATIONS. 1954, n° 9

combating illicit traffic in narcotic drugs; drawing their attention in this connexion to the work of the International Criminal Police Commission, which is in a position to lend undoubted assistance in the suppression of the illicit traffic by means of the distribution and immediate utilization of information furnished to it; and requesting Governments to furnish that organization as promptly as possible with any information which may be of international value relating to persons involved in cases of illicit traffic in narcotic drugs.

**B. Economic and Social Council (ECOSOC), seventeenth session,
UN Headquarters, 30 March - 30 April 1954 (continued).**

After 15 April 1954 :

1) Oral statements were made by the following non-governmental organizations:

on item 3 (a) : Report of the group of experts on international price relations.

International Confederation of Free Trade Unions - 143rd meeting of the Economic Committee;

on item 3 (c) : International flow of private capital for the economic development of under-developed countries.

World Federation of Trade Unions - 149th meeting of the Economic Committee;

on item 3 (d) : Land reform.

World Federation of Trade Unions - 154th meeting of the Economic Committee;

on item 13 : Allegations regarding infringements of trade union rights.

International Confederation of Free Trade Unions - 785th plenary meeting;

International Federation of Christian Trade Unions - ditto;

International Federation of Christian Trade Unions - ditto;

World Federation of Trade Unions - ditto;

on item 14 : Forced Labour.

International Confederation of Free Trade Unions - 783rd plenary meeting;

International Federation of Christian Trade Unions - ditto.

World Federation of Trade Unions - ditto;

on item 15 : Slavery.

International Confederation of Free Trade Unions - 276th meeting of the social Committee;

International Federation of Christian Trade Unions - ditto;

on item 17 : Recognition and enforcement abroad of maintenance obligations.

International Confederation of Free

Trade Unions - 257th meeting of the Social Committee.

2) Decisions of special interest to non-governmental organizations :

a) The Council established an *Permanent Advisory Commission on International Commodity Trade* which will examine measures designed to avoid excessive fluctuations in the prices of and the volume of trade in primary commodities.

b) The Council recommended continuing efforts by all interested governments to facilitate the international flow of private capital for the economic development of under-developed countries.

c) The Council adopted resolutions on *land reform and cooperatives*. The latter invites governments to extend all appropriate assistance towards the formation and development of co-operatives; requests the Secretary-General to prepare, in collaboration with FAO and ILO for submission to the 22nd session of the Council, a report embodying further studies and conclusions regarding : a) the various forms of help that Governments and other bodies could provide for the achievement of the full potentialities of co-operatives; and b) the demarcation of sectors in which co-operative organization may be considered suitable.

d) The Council considered the Report of the *Rapporteur on Freedom of Information* and requested the Secretary-General, in conjunction with the specialized agencies and in consultation with professional associations and information enterprises, to prepare for submission to the Council's 19th session the following studies : a) A concrete program of action to promote among news personnel everywhere a wider knowledge of the work of the United Nations, of foreign countries and of international affairs with a view to promoting friendly relations among nations based on the Purposes and Principles of the Charter ; b) A world-wide survey of current principles and practices involved in the censorship of outgoing news dispatches; c) A study of the legal aspects of the rights and responsibilities of the media of information; d) A study of the problem of the protection of sources of information and news personnel, taking into account the preliminary report already prepared by the Secretary-General on the subject (doc. E/CN.4/Sub.1/146) ; e) A study of public and private information monopolies and their effects on freedom of information. The Council also adopted resolutions on : transmission of outgoing news dispatches, status and movement of foreign correspondents, copyright, independence of information personnel, professional training, press rates and priorities, international broadcasting, tariff and trade practices, technical assistance in freedom of information, encouragement and development of independent domestic information enterprises, and production and distribution of newsprint.

e) The Council adopted two resolutions on *allegations of infringements of trade union rights* in Rumania and Spain.

Question of access to Headquarters of representatives of non-governmental organizations in consultative status.

Statements on the subject were made at the 755th and 791st plenary meetings by representatives of the United States, Union of Soviet Socialist Republics, Czechoslovakia and by the Secretary-General of the United Nations. A representative of the World Federation of Trade Unions (category A) was heard by the Council Committee on NGOs at its 141st meeting. Subsequently, a communication on the subject addressed by the representative of WFTU to the Acting President of the Committee was circulated in document E/C.2/386.

C. Economic and Social Council (ECOSOC), eighteenth session -
first part *, Geneva, 29 June - 6 August 1954.

Agenda : E/2600.

1) NGO attendance : Category A :

ICC, ICFTU, ICA, IFAP, IFCIU,
IOE, IPU, WFTU, WFUNA. Category
B and Register : 51 organizations
(For names see E/INF/60).

2) Council Committee on NGOs :

The Committee met four times during this period and dealt with the following matters:

- a) Requests by category A organizations to be heard by the Council or its Committees under Rule 86 of the Rules of Procedure of the Council (E/2624 and E/2628) (E/C.2/SR.143 and Add.1, E/C.2/SR.144 and Add.1). See also C.3 below.
- b) Consultations with organizations in category B and on the register under rules 84 and 85 (E/2626, 2627, E/2632) (E/C.2/SR.143, 144, 145) Agudas Israel World Organization on item 15 : World Calendar Reform. Catholic International Union for Social Service on items 8 : Technical assistance and 14 : Annual report of the United Nations High Commissioner for Refugees. Chamber of Commerce of the United States of America on items 2(a) : Consideration of the world economic situation, 3(a) : Financing of economic development, and 10 : Report of the Commission on Human Rights (tenth session). Co-ordinating Board of Jewish Organizations on item 14 : Annual Report of the United Nations High Commissioner for Refugees. Commission of the Churches on International Affairs on item 14 : Annual Report of the United Nations High Commissioner for Refugees. Indian Council of World Affairs on item 15 : World calendar reform. International Abolitionist Federation on measures to increase the ratification of the Convention for

(*) The second part of the session will be held during or shortly after the ninth regular session or the General Assembly.

the Suppression of Traffic in Persons and the Exploitation of the Prostitution of Others. International Council of Women on items 10 : Report of the Commission on Human Rights (tenth session); 12(a) : Report of the Commission on the Status of Women (eighth session) ; 12(b) : Draft convention on the nationality of married women; 17(a) : Report of the Commission on Narcotic Drugs (ninth session). Pax Romana on items 10 ; Report of the Commission on Human Rights (tenth session) and 15 : World calendar reform. St. Joan's International Social and Political Alliance on item 12 : Status of Women. Women's International League for Peace and Freedom on item 10 : Report of the Commission on Human Rights (tenth session) ; and 15 : World calendar Reform. World Union of Catholic Women's Organizations on item 19 : FAO Report.

World Veterans Federation on items 3 : Economic development of under-developed countries; and 27 : Relief and rehabilitation of Korea.

c) Amendment of Rule 82 of the rules of Procedure of the Council (E/2646) (E/C.2/SR.146).

d) Resolution of the Conference of Consultative Non-Governmental Organizations concerning hearings of organizations by the Committee contained in E/C.2/398 (E/2645) (E/C.2/SR.146).

3) Oral statements were made by the following non-governmental organizations :

on item 2 : World economic situation.

International Federation of Christian Trade Unions - 800th plenary meeting;

International Confederation of Free Trade Unions - 804th plenary meeting;

World Federation of Trade Unions

- 804th plenary meeting;
World Federation of United Nations Associations - 804th plenary meeting;

on item 3 : Economic Development of under-developed countries.
International Confederation of Free Trade Unions - 813th plenary meeting;

International Federation of Christian Trade Unions - 816th plenary meeting;

World Federation of Trade Unions - 816th plenary meeting;

World Federation of United Nations Associations - 812th plenary meeting;

on item 8(b) : Expanded Programme of Technical Assistance.

International Confederation of Free Trade Unions - 74th meeting of the Technical Assistance Committee;

World Federation of Trade Unions - 69th meeting of the Technical Assistance Committee;

World Federation of United Nations Associations - 820th plenary meeting;

on item 12(a) : Report of the Commission on the Status of Women (8th session).

International Confederation of Free Trade Unions - 277th meeting of the Social Committee;

World Federation of United Nations Associations - 279th meeting of the Social Committee ;

on item 14 : Annual report of the UN High Commissioner for Refugees.

International Confederation of Free Trade Unions - 285th meeting of the Social Committee ;

on item 18 : Report of ILO.

International Confederation of Free Trade Unions - 808th plenary meeting;

World Federation of Trade Unions - 808th plenary meeting;

International Federation of Christian Trade Unions - 809th plenary meeting;

4) Decisions of special interest to non-governmental organizations.

- 1) The Council had before it the Report of the Secretary-General on the advisability of convening a conference of nongovernmental organizations interested in the era-

dication of prejudice and discrimination (E/2608) in which it was stated that as of 15 May 1954 replies had been received from 46 organizations. Twenty-eight stated that they considered the convening of a conference advisable and 5 stated that they would participate in a conference although the subject matter was outside the scope of their normal activities. The other replies were either negative or doubtful.

— The Council decided to authorize the Secretary-General to convene such a conference in which interested non-governmental organizations in consultative status with the Council may

1) exchange views concerning the most effective means of combating discrimination;

2) co-ordinate their endeavours in this work if they find it desirable and feasible; and

3) consider the possibility of establishing common objectives and programmes;

— Determined that each non-governmental organization in consultative status with the Council shall be invited to send an authorized representative to the conference;

— Requested the Secretary-General in consultation with the Chairman of the Commission on Human Rights to

1) prepare the provisional agenda, bearing in mind the objectives set forth in paragraph 1 above, and the related comments of the non-governmental organizations given in document E/2608;

2) decide upon the appropriate duration of the conference which, in any case, should not exceed three days;

3) fix the date and place of the conference during the period set aside for the eleventh session of the Commission on Human Rights, in order that it may use any facilities provided for but not fully required by the Commission; and

4) make other necessary arrangements in connexion with the conference.

— Requested the Secretary-General to invite interested specialized agencies:

- 1} to make available to the conference related studies;
- 2) to make such observations as they deem appropriate to the conference.

— Requested the Commission on Human Rights to direct the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities to include in its subsequent report to the Commission its observations on the proceedings of the conference.

b) The Council revised the system of allocation of funds under the Expanded Programme of Technical Assistance. These funds should no longer be allocated to the participating agencies in the form of percentages fixed in advance but on the basis of the requests submitted by governments.

c) The Council transmitted to the General Assembly the Draft International Covenants on Human Rights submitted to it by the Commission on Human Rights (Annex I of E/2573).

d) The Council requested the Secretary-General to transmit the proposal of India for a calendar reform by international agreement, contained in document E/2514, and any other relevant documents to the governments of States Members and non-members of the United Nations, with the request that they study the problem and furnish their views by some time early in 1955. The Council also decided to consider the matter again at its resumed nineteenth session, together with the replies received from governments.

e) The Council decided to call a United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Far East and requested the Secretary-General to take the necessary steps for the issue of invitations to the governments concerned and to finalize the other arrangements for the conference after consultation with the competent specialized agencies.

Election of members of the Council Committee on NGOs (Rule 82 of the Rules of Procedure).

At its 146th meeting the Council Committee on NGOs recommended

that the Council adopt the revision of rule 82 the amended text of which reads as follows :

"The Council shall establish a Committee on Non-Governmental Organizations consisting of seven members of the Council to be elected each year when the second regular session of the Council is resumed in accordance with rule 2. The Committee shall serve for the calendar year following the election and shall be chosen from states which will be members of the Council for that year. The Committee shall elect its own officers.

The Committee shall carry out the functions assigned to it by the Council in connexion with the arrangements for consultation with non-governmental organizations adopted by the Council in accordance with Article 71 of the Charter."

The recommendation of the Committee (E/2646) was accepted by the Council at its 829th meeting.

Resolution of the Conference of Consultative Non-Governmental Organizations concerning hearings of organizations by the Committee contained in E/C.2/398.

At its 146th meeting the Council Committee on NGOs decided that, in so far as practicable, the suggestions made by the Conference of Consultative NGOs concerning hearings of organizations by the Committee should be implemented, and recommended that the Council adopt the practice of having the Presidents or the Chairmen of its Committees at the first discussion of an item, announce those organizations which have presented written statements or have been heard by the Council Committee on NGOs on the subject.

The recommendation of the Committee (E/2645) was accepted by the Council at its 829th meeting.

D. Dates for Council, Commissions, Committees and Conferences of NGOs under UN auspices scheduled or in session

1) Group of Experts on Transport of Dangerous Goods, Geneva. 10 August - 3 September.

2) European Regional Consultative Group on Prevention of Crime

- and Treatment of Offenders, second session, Geneva, 23 August - 2 September.
- 3) Conference of World Organizations Interested in Rehabilitation, Geneva, 23 - 24 September.
 - 4) Committee of International Organizations Concerned with the Prevention of Crime and Treatment of Offenders, Geneva, 3 September.
 - 5) UNICEF - Executive Board and Programme Committee, UN Headquarters, 7 - 17 September.
- E. Agenda and dates for other UN bodies scheduled or in session
- General Assembly, ninth session. UN Headquarters, 21 September - Provisional agenda : A/2667.
- F. Inter-governmental conferences called by the Council or the Secretary-General scheduled or in session :
- 1) United Nations Conference on Customs Formalities for the Temporary Importation of Private Road Vehicles and for Tourism, UN Headquarters, 11 May - 4 June. Two international instruments were drawn up : a " Convention concerning Customs Facilities for Touring " relating to the personal effects which tourists travelling by any means of transport may import temporarily duty-free into contracting countries, and a " Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles".
 - 2) World Conference on Population, Rome, 30 August - 18 September, called by the Council under resolutions 435 (XIV) and 471 (XV), to be held with the collaboration of the interested specialized agencies.
 - 3) United Nations Conference of Plenipotentiaries on Status of Stateless Persons, UN Headquarters, 13 - 24 September. The purpose of the conference is to prepare and adopt an international instrument which will set up minimum standards for the economic, social and legal treatment of such persons.
- G. Written statements submitted by consultative NGOs to the Council and Commissions.
- The latest issue of the "List of Written Statements" submitted to the Council and its subordinate bodies since the publication of the previous list (E/C.2/383) at the seventeenth session of the Council is E/C.2/390. References to individual written statements submitted to the recent sessions of functional commissions are contained in parts A.1, 3 and 4, above.
- H. Hearings of consultative NGOs by the Council and Commissions.
- References to hearings of organizations by the Council, the NGO Committee, and Commissions are to be found in parts A.1, B.1, C.2(b), 3 above.

II. Specialized Agencies - Institutions Spécialisées



Relations consultatives

Le rapport de la 7^e Session de la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (23 novembre - 11 décembre 1953) est sorti de presse en mars 1954. Il contient le texte complet des « Principes gouvernant les relations de la FAO avec les organisations internationales non-gouvernementales » (pp. 207-213). La résolution n° 37 (p. 122) adoptée au cours de la Conférence, déclare que celle-ci « note avec satisfaction l'intérêt et l'appui croissant que rencontre le travail de la FAO parmi les organisations internationales non-gouvernementales et espère que le

Directeur Général prendra toutes les mesures, voulues pour encourager et développer cette utile coopération ».



Parlement mondial du Travail

La 37^e Session de la Conférence internationale du Travail, qui s'est tenue à Genève du 2 au 24 juin, a été la plus importante de toutes celles tenues jusqu'à présent, par le nombre de pays participants, — 66 sur les 69 pays membres, — et par le nombre de leurs délégués, qui s'élevait à 654.

Elle a adopté le budget de l'OIT pour l'année 1955. Il s'élève à plus de 6.700.000 dollars.

Le Parlement mondial du Travail,

comme on a souvent appelé cette réunion de délégués des Gouvernements, des travailleurs et des employeurs de nombreux pays, a été cette fois plus que dans le passé l'écho des grands débats politiques qui divisaient le monde. Le Directeur Général de l'OIT, M. David A. Morse, a constaté le fait, en déclarant au sujet des problèmes soulevés par le changement d'attitude des pays de l'Est de l'Europe à l'égard de l'OIT :

« Il n'est point surprenant que la structure tripartite de l'OIT ait rendu la solution de ces problèmes particuliers plus difficile qu'elle ne l'aurait été pour une organisation purement intergouvernementale. Et pourtant, l'avoir a été exprimé que la collaboration dans le domaine des questions sociales, techniques et du travail était menacée par ces changements d'ordre politique. S'il en était ainsi, la conséquence serait très grave pour l'OIT. L'Organisation a

été en mesure d'effectuer un travail utile jusqu'à présent en grande partie parce qu'elle est parvenue à tenir son activité technique à l'écart de la politique. Si des problèmes politiques majeurs devaient maintenant être débattus à cette tribune, nous risquerions de perdre de vue notre objectif principal, qui est d'améliorer les conditions de travail ».

M. Roberto Ago, qui est un des membres de l'Union des Associations Internationales» a été élu Président du Conseil d'Administration du BIT.

Omer BECU,
*General-Secretary of
the International
Transport Workers
Federation, addressing
a session of
the Tripartite Sub
Committee of the
ILO Joint Maritime
Commission in Ge-
neva.
(ITF)*



Siège

L'accord définitif relatif au siège de l'Unesco, ainsi qu'à ses priviléges et immunités sur le territoire français, a été signé le 2 juillet 1954 au Ministère français des Affaires Etrangères.



Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé

Trente-sept pays ont signé une Convention internationale pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, le 14 mai 1954, à La Haye. Huit organisations non-gouvernementales y avaient envoyé des représentants. Un « Registre international des biens culturels sous protection spéciale » sera établi et tenu à jour par le Directeur Général de l'Unesco.

*

Accord sur l'importation des films éducatifs

L'accord international, élaboré par l'Unesco, sur l'importation en franchise des films et disques éducatifs, films fixes, cartes murales, affiches réservées à l'enseignement, est entré en vigueur au mois d'août 1954.

Pour échapper aux droits de douane et aux règlements sur les licences d'importation, les articles devront être officiellement déclarés dans le pays d'origine comme étant de caractère éducatif, scientifique ou culturel. L'Unesco publiera des listes de ces articles déclarés.

Programme

Dans le discours qu'il a prononcé devant le Conseil Economique et Social, à Genève, le 30 juillet 1954, M. Luther H. Evans, Directeur Général de l'Unesco, a déclaré :

« En bref, la nouvelle structure proposée pour le programme est la suivante : le programme sera divisé

en deux parties. La première comprendra les activités générales qui intéressent tous les Etats membres et qui correspondent aux attributions permanentes de l'Organisation : aide aux organisations internationales de spécialistes, services de documentation et d'échange d'informations, élaboration de conventions et de recommandations internationales. La caractéristique essentielle de cette première section du programme sera la continuité ; et celle du budget correspondant, la stabilité.

» La seconde partie du programme comprendra les activités spéciales, se rattachant à des problèmes précis et comportant des tâches limitées dans le temps et dans l'espace. Ces activités seront entreprises soit sur l'initiative de l'Unesco, en accord avec les Etats membres intéressés, soit à la demande d'un ou de plusieurs Etats membres.

» Les ressources de l'Organisation seront consacrées en majeure partie à la solution des problèmes pratiques rentrant dans la seconde catégorie. L'Unesco espère ainsi s'assurer un appui accru de la part des gouvernements et susciter une compréhension plus large au sein des populations appelées à bénéficier de ses services. C'est ainsi que 73 % des ressources de l'Organisation seraient affectées

aux activités spéciales, et 27 % seulement aux activités de caractère général.

» Cette concentration des ressources au profit des activités spéciales ne signifie pas cependant qu'il doive exister une différence marquée, en termes d'importance relative, ou une séparation complète ou, pis encore, une compétition entre les deux parties du programme. Au contraire, le système de coopération intellectuelle internationale que la première partie du programme vise à instaurer rendra possible le progrès des connaissances et recharge des observations, qui sont nécessairement à la base des activités spéciales et conditionnent le succès de toute l'œuvre de l'Unesco.

« Il est proposé de consacrer 10 % du budget à l'aide technique qui sera accordée aux Etats membres sur leur demande. Pour l'application de ce programme il sera fait usage des mêmes méthodes que pour le programme élargi d'assistance technique, mais les services envisagés sont d'ordre différent. L'aide technique ne sera pas conditionnée par les exigences immédiates du développement économique; elle pourra être fournie dans tous les domaines de la compétence de l'Unesco et s'étendre par conséquent à tous les pays, y compris les pays les plus développés économiquement ».

*

Projets

Dans la présentation par le Conseil Exécutif de l'Unesco du projet de programme et de budget pour 1955-56, le Conseil Exécutif souligne l'intérêt qu'il attache aux projets suivants : établissement d'un Comité consultatif international des programmes scolaires, création d'un fonds international pour le développement de l'éducation, création d'un Centre international de recherches sur les problèmes sociaux de l'industrialisation en Asie du Sud.

Subventions aux ONG

Dans notre numéros de mai-juin 1954, nous avons annoncé la réunion tenue à Paris le 27 mars dernier, sous la présidence du Dr Veronesi, par le Comité spécial chargé par le Conseil Exécutif de l'Unesco d'étu-

dier les questions relatives, aux subventions.

Il n'est pas trop tard, au moment où se discute le projet de programme de l'Unesco pour les années 1955 et 1956, de signaler quelquesunes des conclusions auxquelles le Comité a abouti :

« En associant à ses activités les organisations internationales non-gouvernementales, l'Unesco a pu s'assurer la coopération d'un très grand nombre de spécialistes, dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture, et établir des relations fécondes avec d'importants secteurs de l'opinion publique et des mouvements d'opinion. Au cours des cinq dernières années, la collaboration avec ces organisations a produit d'utiles résultats qui n'auraient pu être obtenus par la seule action du Secrétariat ou des Commissions nationales. »

« Pour élaborer et mettre en œuvre le programme de l'Unesco, ainsi pour évaluer les résultats obtenus, il est indispensable de maintenir une distinction fondamentale entre les subventions et les contrats. La subvention, accordée dans le cadre d'une résolution générale et sous l'autorité du Conseil exécutif, est destinée à aider une certaine organisation internationale non-gouvernementale à appliquer ses propres projets, établis" et réalisés sans responsabilité directe de l'Unesco. Le contrat est conclu par le Directeur général avec toute institution ou personnalité compétentes, en vue de l'accomplissement d'une tâche précise nécessaire à l'exécution d'une des résolutions du programme de l'Unesco. Dans le cas d'une subvention, c'est l'organisation bénéficiaire qu'il faut considérer avant tout, parce que c'est elle qui reçoit un service de l'Unesco, tandis que dans le cas d'un contrat, c'est le travail à effectuer que l'on considère parce qu'un service est rendu à l'Unesco.

» Il est reconnu que l'on a trouvé dans le système des contrats passés avec des organisations internationales non-gouvernementales, un moyen efficace et relativement peu coûteux d'exécuter certaines parties du programme de l'Unesco ; et il est recommandé de continuer à appliquer ce système et de lui donner, si possible, plus d'extension. »

« Etant donné qu'il existe de gran-

des différences entre les organisations internationales non-gouvernementales qui bénéficient de subventions, et que leur coopération avec l'Unesco n'est pas aussi étroite dans tous les cas, il est indispensable que le Conseil Exécutif, lorsqu'il est appelé à approuver les subventions annuelles, examine chaque demande en particulier, après évaluation d'ensemble faite par le Directeur général.

» Il est suggéré en outre que chaque fois qu'il accorde des subventions, ou qu'il décide de leur continuation, le Conseil Exécutif prenne en considération les points suivants :

- a) Besoin particulier des Départements du programme intéressés par suite de l'importance nouvelle attachée à certains points du programme ou de l'évolution particulière de la coopération internationale dans un domaine donne;
- b) Progrès réalisés par les organisations bénéficiaires grâce à des subventions antérieures, tant en ce qui concerne le champ que le caractère international de leur activité;
- c) Nécessité d'éviter que les activités respectives de deux organisations subventionnées ne fassent double emploi;
- d) Conditions spéciales qu'il peut y avoir lieu d'attacher à l'octroi d'une subvention, en vue de favoriser l'application de certains principes généraux (par exemple, faire en sorte que la répartition géographique des organisations subventionnées soit aussi large que possible et que l'équilibre entre différents courants d'idées soit respecté). »



Bureau Régional d'Europe

Au cours d'une session spéciale tenue en mai 1954, le Conseil Exécutif de l'Organisation Mondiale de la Santé a décidé que c'est à Copenhague que s'établira définitivement dès l'an prochain le Bureau régional d'Europe de l'OMS.

III. Organisations Intergouvernementales Régionales

Regional IGOs

Conseil de l'Europe

Statut consultatif

Au cours de sa 6e Session, l'Assemblée Consultative a examiné le 28 mai 1954 le rapport de la Commission du Règlement et des Prerogatives présenté par M. Oakshott (Bri-tannique) concernant la procédure d'examen des demandes de statut consultatif auprès du Conseil de l'Europe (dor. 255).

L'assemblée a adopté le projet de directive n° 55 contenu dans ce rapport, dans la rédaction suivante :

1. Le Bureau renvoie toutes les demandes de statut consultatif émanant d'organisations internationales non-gouvernementales à une commission composée des Presidents des Commissions et présidée par le President de l'Assemblée.
2. Tout President peut, en cas d'em-

pêchement, se faire représenter à la commission par un vice-président.

3. La Commission nomme un rapporteur chargé de présenter à l'Assemblée son rapport, qui conciliera à l'adoption d'un projet de recommandation au Comité des Ministres.

On se souviendra que nous avons publié dans notre numéro de mai-juin 1954, p. 289, une note détaillée relative au statut consultatif des ONG auprès du Conseil de l'Europe.

Le Comité des Ministres flu Conseil de l'Europe donne son approbation définitive aux conventions européennes relatives à la sécurité sociale, l'assistance sociale et médicale, l'équivalence des diplômes et les demandes de brevets (décembre 1953).

(Cliché Conseil de l'Europe)



*Commission Européenne
des Droits de l'Homme*

Cette Commission a tenu sa première session à Strasbourg du 12 au 17 juillet 1954. Elle espère faire reconnaître par tous les Pays membres du Conseil de l'Europe le pouvoir de s'occuper des requêtes individuelles. Jusqu'à présent la Suède, l'Irlande et le Danemark ont accepté le droit de recours individuel. Pour que ce droit soit effectivement reconnu à la Commission, il faut que trois autres pays encore déclarent formellement d'accepter.

*

*Commission Européenne
de l'Aviation Civile*

La Conférence sur la coordination des transports aériens européens, tenue à Strasbourg du 21 avril au 8 mai 1954, a adopté une recommandation visant à la création d'une « Commission européenne de l'Aviation Civile », de caractère consultatif, composée des Etats participants et de tout autre Etat européen qui pourra être admis à l'unanimité.

Cette Commission doit se réunir en principe une fois par an, se tenir en liaison étroite avec l'OACI et se mettre également en rapport avec toute autre organisation internationale publique ou privée dont les activités intéressent le transport aérien européen. Du moins pour le début, le Secrétariat sera assuré par l'OACI.

*

**Conseil de Coopération
Douanière**

Relations avec les ONG

Le Conseil de Coopération Douanière, qui a commencé à fonctionner au début de 1953 et groupe actuellement 17 pays européens, vient d'entreprendre, en accord avec la *Ligue Internationale des Voyageurs de Commerce*, de faciliter au moyen d'un carnet de passage en douane les opérations douanières des voyageurs de commerce traversant plusieurs pays avec leurs collections d'échantillons.



*La 10e Conférence Interaméricaine,
réunie à Caracas (Venezuela) du 1^{er} au 28 mars 1954.*

OAS — OEA

Xe Conférence Interaméricaine

Le Conseil de l'Organisation des Etats Américains a approuvé le 2 juin 1954 les textes de l'Acte Final de la 10e Conférence Interaméricaine, réunie à Caracas (Venezuela) du 1^{er} au 28 mars 1954, et qui groupait les délégués de vingt Etats américains. Cet Acte mentionne les résolutions, déclarations, recommandations, accords, vœux et motions diverses adoptés au cours de cette conférence.

Les déclarations suivantes nous semblent devoir retenir l'attention des organisations internationales non-gouvernementales.

Education :

La Conférence recommande au Conseil de l'Organisation des Etats Américains de soumettre au Conseil Culturel interaméricain le projet de publication d'une revue de l'éducation, destinée à contribuer à l'orientation, dans le sens interaméricain, des éducateurs d'Amérique.

Institutions privées :

La Conférence a décidé de féliciter les institutions privées qui favorisent les échanges éducatif, scientifique et culturel en Amérique et recommande aux Etats membres d'envisager les mesures propres à encourager, autant que possible, les efforts des

institutions de toutes sortes, particulièrement des institutions privées qui s'intéressent aux questions culturelles et éducatives.

Conférences non-gouvernementales :

La Conférence considérant que les conférences interaméricaines non-gouvernementales de caractère professionnel, culturel, technique et scientifique se sont multipliées depuis quelques années et que ces conférences apportent une contribution précieuse et effective à la cause de la coopération interaméricaine ;

Considérant que leur travail serait encore plus profitable s'il s'effectuait conformément à des règles et procédures basées sur l'expérience acquise, en ce qui concerne l'élaboration de leurs ordres du jour, leur fonctionnement et autres détails administratifs qui régissent les réunions internationales de caractère officiel ;

Qu'en dépit de leur caractère privé, ces conférences reçoivent d'ordinaire une aide financière et des facilités des gouvernements, notamment de celui du pays hôte ;

Que, conformément au paragraphe e) de l'article 4 de la Charte de l'Organisation des Etats Américains, un des objectifs de cette organisation est d'encourager par des mesures de caractère coopératif le développement économique, social et

culturel de ses membres, et que par conséquent cette organisation doit, tout en respectant l'autonomie et le caractère non-officiel de ces réunions, leur donner une orientation et une aide technique, puisqu'elles sont évidemment utiles aux intérêts communs de nos républiques, décide :

- 1) de recommander au Conseil de l'Organisation des Etats Américains de prendre les mesures nécessaires pour l'exécution des tâches suivantes :
 - a) établir une liste des conférences non-gouvernementales qui se sont tenues au cours des 10 dernières années, avec la participation de citoyens d'au moins 11 pays américains, pour traiter des problèmes d'intérêt collectif et de caractère culturel, technique, scientifique ou professionnel, et
 - b) après avoir préparé et examiné cette liste, élaborer un projet de règlement général qui fixe des normes appropriées pour la convocation et la tenue de ces conférences ou, si les diverses catégories de conférences ne peuvent faire l'objet d'un seul règlement, préparer autant de projets que l'exigeront les divers groupes suivant la spécialisation de ces réunions.
- 2) de recommander également audit Conseil d'envoyer aux gouvernements le ou les projets définitifs de règlement et de suggérer les mesures à prendre pour diffuser les conclusions auxquelles on sera parvenu et de les porter à la connaissance des institutions et associations intéressées.

3) de recommander aux gouvernements des républiques américaines que, chaque fois qu'elles seront l'hôte d'une des réunions envisagées dans la présente résolution, ils suggèrent aux promoteurs et aux participants l'utilité de les réaliser conformément au règlement établi d'après les dispositions précédentes et que, toutes les fois qu'ils le jugeront nécessaire, ils accordent leur collaboration et leur assistance afin d'atteindre ce but.

institution impartiale et indépendante de toute considération raciale, politique, religieuse ou économique, au service de l'humanité, en temps de paix aussi bien qu'en temps de guerre, recommande aux gouvernements d'assurer aux sociétés nationales de la Croix-Rouge, la plus grande autonomie ainsi que toute la collaboration qu'ils seront à même de leur fournir, afin de renforcer ces organisations humanitaires qui sont au service de la société.

*

Création d'organismes interaméricains

La Conférence recommande au Conseil de l'OEA d'étudier s'il y a lieu et s'il est possible de créer un *Organisme spécialisé interaméricain pour le plomb, le cuivre, le zinc, le tantalum et le tungstène* et d'étudier la possibilité d'établir dans l'archipel des Galapagos, d'accord avec le Gouvernement de l'Équateur, un *Institut océanographique interaméricain*.

Cour interaméricaine de justice

La Conférence décide que le Conseil de l'OEA, à la lumière des travaux du Conseil interaméricain de Jurisconsultes et du Comité juridique interaméricain, préparera le rapport et le projet définitif pour la *création d'une Cour interaméricaine de Justice* et les soumettra à la considération de la 11e Conférence interaméricaine, en même temps que le projet se rapportant à la révision éventuelle du Traité américain de Règlement pacifique (Pacte de Bogota).

Croix-Rouge internationale

La Conférence, considérant que la Croix-Rouge internationale est une

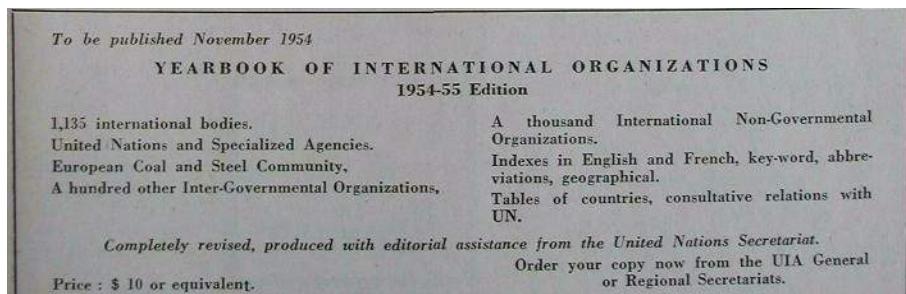
Education

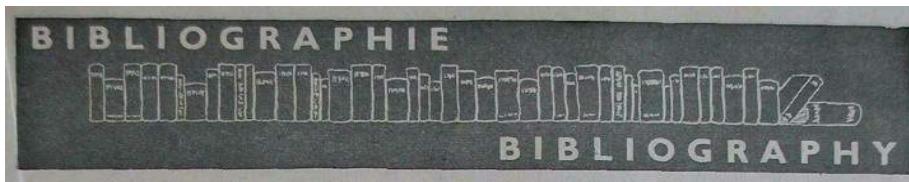
Le Conseil de l'OEA a décidé le 2 juin 1954 que la *Réunion interaméricaine des Ministres de l'Education* serait inclue dans la liste des Conférences Interaméricaines spécialisées tenue par l'Union Panaméricaine. Cette réunion s'ouvrira le 25 octobre 1954 à São Paulo, Brésil.

*

Concours

Dans notre numéro de février 1953, nous avions annoncé l'organisation par le Gouvernement du Venezuela d'un concours pour la meilleure étude sur le sujet « From the Congress of Panama to the Conference in Caracas, 1826-1954 ». Les prix ont été attribués et le Dr Jésus María Yépez, de Colombie, s'est vu décerner le premier prix d'un montant de 9.000 dollars et M. Francisco Cuevas Cancino, du Mexique, le second prix, de 5.000 dollars. Le Dr Yépez recevra également 300 exemplaires du tirage de 15.000 qui sera imprimé aux frais du Gouvernement du Venezuela. Un total de 42 études avaient été soumises au jury.





1. L'Organisation Internationale *International Organization*

016 : 61 (05) (100)

OMS et Unesco. *Les Périodiques Médicaux dans le Monde.* — Genève, 1953, OMS, Palais des Nations, 24,5 X 16,5 cm, XVI + 237 p., 600 F. Fr., 7,50 F. S., 12/6, S 2,00.

Cet ouvrage énumère les titres de tous les périodiques de médecine courants dont on a relevé l'existence, de tous les périodiques médico-biologiques qui sont dépourvus régulièrement par certains organismes spécialisés dans l'analyse des publications, et de revues médicales réputées qui ont cessé de paraître au cours des années 1900-1950. Il comprend également les titres de périodiques consacrés à la pharmacie, à l'odontologie et à la médecine vétérinaire. Pour chacun des 4.000 périodiques cités il donne les indications suivantes (dans l'ordre indiqué) : Titre, lieu de publication langue (ou langues) dans laquelle il est rédigé, si cela ne ressort pas clairement du titre; périodicité; sigle des principaux services de compétences rendus analytiques dépourvus régulièrement la publication en question; enfin abréviation du titre.

La liste est complétée par un index matière ainsi qu'un index par pays de publication. Ceux-ci reproduisent seulement les numéros de série correspondant aux périodiques énumérés. Ils sont établis, comme la préface, en anglais, français et espagnol.

L'ouvrage sera particulièrement utile à tous ceux qui s'occupent ou utilisent la documentation médicale.

087.7 : 341.17 (4)

Dotation Carnegie pour la Paix Internationale. *Les publications officielles des Institutions Européennes.* — Paris, janvier 1954, Centre Européen, 173, boulevard Saint-Germain, 6e, 21 X 13 cm, 73 p.

Recension arrêtée au début octobre 1953 des publications des institutions qui, depuis la fin de

la guerre de 1939-1945, s'efforcent d'édifier l'Europe.

Cette bibliographie se limite aux institutions européennes, à l'exclusion des organismes régionaux, exception faite pour Benelux. Ces institutions sont présentées dans l'ordre chronologique de leur création. Pour chaque institution : date de création, liste des Etats participants et renseignements indispensables sur l'organisation internationale.

Tous les documents dont les auteurs ont pu connaître qu'ils soient imprimés ou multigraphiés, périodiques ou non, administratifs, techniques, brochures de propagande ou de vulgarisation, sont recensés ; une brève analyse suit le plus souvent la notice descriptive.

241.81

La Fondation Pie XII pour l'apostolat des laïcs. — « *Osservatore Romano* », éd. française, (Vatican), 5 février 1954.

Résumé des efforts faits pour la coordination sur le plan international des mouvements d'action catholique et de l'intérêt que le Pape a témoigné à l'égard de ceux-ci. Cet intérêt vient de se matérialiser par la décision d'ériger une Fondation destinée à promouvoir et soutenir les œuvres internationales catholiques de l'apostolat des laïcs.

327-3

Norman D. Palmer and Howard C. Perkins. *International Relations, The World Community in transition.* — Boston, 1953, Houghton Mifflin Cy., 2, Park Street, The Riverside Press, Cambridge, Mass., USA, 24 X 17 cm, 1270 p., \$ 7.

Designed as an introduction to the study of world politics. Attention is given to principles, historical background, international organizations, recent developments and the "awakening of Asia". Contains useful reading lists and a good index. It is restricted to relations between states, and does not mention the prominent role and achieve-

ments of NGO's in the field of international relations and peace.

327.394

Conseil de l'Europe. *Organisations Non-Gouvernementales pour une Coopération Européenne.* — Strasbourg, janvier 1954, Conseil de l'Europe, Centre de Documentation, 24 X 16 cm, 15 p.

Donne la liste avec adresses des ONG pour une coopération européenne par affiliation et sections nationales (71). Également une liste de 14 institutions indépendantes. Un index général alphabétique se trouve au début de la brochure.

Robert E. Summers (Ed.). *The United States and International Organizations.* — New York, 1952, The HW Wilson Company, 950-972 University Avenue, N. Y., "The Reference Shelf" vol. 24, n° 5, 20 X 14 cm, 194 p., S 1.75.

This symposium is divided into six sections — American Foreign Policy at the Crossroads; American involvement in international affairs. The U.N., Success or Failure ?; The U.S. and Regional Security; American Interest in European Integration; U.N., NATO or World Federation. Bibliography.

It has been the purpose of the compiler to provide full background information on present U.S. political commitments abroad and on the extent of American participation in various international organizations.

The book presents the best of divergent opinions on what has been done, what can and should be done to establish peace through international responsibility. After the editor's introduction, each section sets forth the opinions of the best qualified international experts.

341.17(4)

White, Theodore H. *Fire in the Ashes .. Europe in Mid-Century.* — London, June 1954, Cassel & Co Ltd, 22 X 15 1/2 cm, 383 p., 15/-.

Study of the impact of postwar European intergovernmental organizations on economic, social and political affairs, with special emphasis on the contribution of America. Detailed account of the origins and development of European Union as exemplified in the Community of Coal and Steel, the European Defence Community and the draft Constitution of Europe.

341.232.5

American Council of Voluntary Agencies for Foreign Service Inc. *The Role of Voluntary Agencies in Technical Assistance.* — New York 18, N. Y. Willkie Memorial Building, 20 West 40th Str., 23 X 15 cm, 176 p. S 1.

Survey of technical assistance activities of voluntary Agencies to date, and a survey of U.S. govern-

ment, intergovernmental, and non-governmental programs and achievements in the various fields of T.A. : agriculture, fundamental education, health. It stresses the opportunities and needs for voluntary work and illustrates briefly T.A. programs in Africa, Burma and Iran. The next part explains the common needs of the various areas in T.A. programs, especially the supplying of sufficient qualified personnel and the most helpful contribution of voluntary agencies by way of recruiting and selecting "overseas personnel".

Primarily for the benefit of American voluntary agencies the book explains how to work out arrangements, contracts, and grants with the U.N. and U.S. Technical Assistance programs.

The last part contains the findings and recommendations of the working groups and of the study Committee itself — official programs seem far removed from the people and voluntary agencies deal directly with the people. Their respective contribution should complement and supplement each other, in order to achieve the primary objective of T.A. : helping people to help themselves.

A bibliography gives background material.

36 : 061.2 (100)

L'Action Sociale Internationale. II. Les organisations non-gouvernementales. « Informations Sociales UNCAF » (Paris), mai 1954, p. 617-629.

Notices descriptives de 32 organisations internationales non-gouvernementales travaillant dans le domaine social (siège, date de fondation, objet, statut consultatif, congrès, publications).

371.035 : 327.3

C.A.W. Manning. *Les Sciences sociales dans l'enseignement supérieur : Relations internationales.* — Paris, 1954. Unesco, 19, av. Kleber, 21 X 13,5 cm, 107 p.

L'ouvrage présente un résumé synthétique de la conception générale et de l'organisation de l'enseignement universitaire des relations internationales dans les pays suivants : Egypte, Etats-Unis d'Amérique, France, Inde, Mexique, Royaume-Uni, Suède et Yougoslavie. Elle étudie également les limites du sujet ainsi que les tendances et perspectives d'avenir. Quelques types caractéristiques de programmes sont donnés en annexe.

Tous les dirigeants d'organisations internationales liront cette brochure avec le plus grand profit. Comme nous, ils constateront cependant avec regret que l'auteur n'a fait dans son étude aucune allusion à la coopération internationale non-gouvernementale. Il faut reconnaître d'ailleurs que celle-ci n'a pas encore pris pied parmi les matières enseignées dans les universités. Cette lacune devra être comblée et le sera si les organisations internationales non-gouvernementales s'y intéressent et nous appuient.

Appadorai, A. University Teaching in International Relations in India. — "India Quarterly" (New Delhi), Jan-March 1954, p. 52-71.

Paper prepared in 1952 for Unesco and describing position and organization of teaching of international relations in Indian universities. In

view, of the fact that India attained her freedom and the responsibility for managing her external relations only in 1947, the attention paid to the study of international relations is rather recent. For the author this term covers : international politics, international law, international organization (League of Nations, UN and its specialised Agencies).

2. Rapports de congrès et d'activité des ONG internationales

Reports of Congresses and Activities of International NGO's

008 : 061.2 (4)

Société Européenne de Culture. *Débats de la Troisième Assemblée Générale ordinaire (Paris 25-29 septembre 1953). — "Comprendre"* (Venise) n° 10-11 (1954), pp. 11-99.

Tandis que les deux premières assemblées générales de la Société Européenne de Culture s'étaient tenues à Venise, son domicile légal, la troisième assemblée s'est réunie à Paris. Le thème principal présenté dans un rapport introductif par M. Umberto Campagnolo, Secrétaire Général, était le suivant : " L'Europe dans le monde et la politique de la culture ". Il y souligna la vocation universelle de la civilisation européenne et examina ses responsabilités vis-à-vis des autres cultures et les réactions qu'elle y a suscitées. " Notre recherche doit être poussée jusqu'au principe de la responsabilité morale des hommes de culture à l'égard de tous les autres hommes ... La création d'une civilisation unique, intuition et vœu suprême de notre culture, nous est apparue non comme une utopie, mais comme une nécessité morale, donc une force de l'histoire ".

026 : 61 : 061.3 (100)

Hahn, Dr A. *Le 1^{er} congrès international des bibliothécaires médicaux*. Londres 20-25 juillet 1953. — "Revue de la Documentation", (La Haye) 30 septembre 1953, p. 119-124.

069 : 061.2 (100)

Conseil International des Musées. *Compte rendu de la 3^e Conférence Générale de l'ICOM (Milan et Bergame, juillet 1953). — " Icom News " (Paris), Oct.-Déc. 1953, p. 1-15, English Edition, id. p. 31-43.*
Compte rendu sommaire.

07 : 061.2 (100)

Fédération Internationale des Journalistes. *Deuxième réunion du Comité Exécutif. — (Vienne, juin 1953). — " FIJ Informations " (Bruxelles), août-déc. 1953, p. 1-24.*

Fondée en octobre 1951, cette organisation qui est pourvue du statut consultatif B auprès du Conseil Economique et Social comptait fin 1953, 42.389 membres.

07 : 061.3 (100)

International Press Institute. *Third General Assembly 11-12-13 May 1954, Vienna. The Proceedings. — Zurich, 1954, IPI, Munstergasse, 9, 24 X 15 cm, 103 p.*

" While newsprint is important, what is printed on the newsprint is even more important " (p. 80).

These proceedings are divided into two parts : the professional panels and the work of the Institute. Professional panels were held on the three following subjects : the flow of the news, the problems of the local newspaper ; the press and governments; the merits and drawbacks of full crime reporting. In the second part, discussions on present and future activities of the Institute are reported.

In his welcoming address, Mr Market, Chairman of the Executive Board, said how the IPI concept was urgent. " He could not repeat his credo too often that the basic problem of the world was understanding ; that there could not be understanding without information that was accurate, complete and in perspective; and that the newspaper was, or should be, the prime source of such information. No other medium could replace the newspaper for bringing the day by day flow of the news before the world's public ".

Referring to the Institute's basic aims and achievements, Mr Market added that IPI " was important because it had acted in areas in which Unesco or some other government organisation might move ". He suspected that if IPI were not in existence, an attempt would be made to fill the vacuum through these other means and the result might well be calamitous.

337 : 331-86.066

Fédération Mondiale des Anciens Combattants. *Etude sur les droits de douane et impôts analogues frappant les importations de matériel servant à la réadaptation. — Paris,*

École d'Interprètes de l'Université de Genève

Le seul institut universitaire d'interprétation
et de traduction en Suisse.

ELLE DÉLIVRE:

un diplôme de **TRADUCTEUR**

un diplôme de **TRADUCTEUR**
et **INTERPRÈTE**

un diplôme de **TRADUCTEUR**
et **INTERPRÈTE**
PARLEMENTAIRE

des certificats d'études pratiques

*Toutes les langues vivantes
d'une certaine importance
figurent au programme de l'École*

Renseignements et documentation auprès du
Secrétariat de l'École d'Interprètes
UNIVERSITÉ DE GENÈVE

octobre 1953, Fédération Mondiale, Service de
Réadaptation, 27, rue de la Michodière, WVF-
Doc/742, 27 X 21 cm, 20 p. duplicité.

338 (4 : 41)

La Conférence de Westminster (Londres, janvier
1954). — " Gauche Européenne ", (Paris),
février 1954, p. 16-17.

338 (4 : 42)

Mouvement Européen. *La Deuxième Conférence
Economique de Westminster.* — "Nouvelles
les de l'Europe", (Bruxelles-Paris), Mars
1954, p. 2-19.

Cette deuxième conférence a été consacrée aux rapports entre l'Europe, les pays d'outre-mer et l'ensemble du Commonwealth Britannique; deux mois plus tôt, à La Haye, avaient été posés les principes de la nécessaire unification économique et politique de l'Europe des Six. A Londres, les organisateurs de la Conférence avaient en vue de définir dans les limites de ce que peut accepter la Grande-Bretagne le maximum de coopération réalisable avec l'ensemble du Commonwealth.

338.922

Institut International des Civilisations Différentes. *Programmes et Plans de Relèvement
rural en pays tropicaux et sub-tropicaux —
Compte rendu de la XXVII^e Session tenue à
La Haye du 7 au 10 septembre 1953* — Bruxelles,
1953, INCIDI, 11, bd de Waterloo,
24 X 16 cm, 416 p.

Un excellent document sur une question importante, comme le souligna très bien S.A.R. le Prince Bernhard des Pays-Bas dans son discours d'ouverture de la session.

Ce volume contient les 28 rapports spéciaux exposant les programmes et plans en cours ou projetés dans les territoires d'Afrique, d'Asie, d'Amérique du Sud et Centrale, rédigés par des experts de 16 pays, le rapport introductif préparé par Sir Bernard Binns de la FAO, les trois rapports généraux du Prof. W.H. Beckett (Oxford) sur l'économie rurale, du Prof. R.A.J. van Lier (Leiden) sur la vie sociale rurale, du Gouverneur Général R. Delavignette (Paris) sur la politique et les droits agraires, un résumé des discussions et les conclusions adoptées.

34 : 282 : 061.3 (100)

Pax Romana, *Premier Congrès des Juristes
(Catholiques)* (Royaumont, 1-4 octobre 1953). — " Pax Romana ", nov. 1953, p. 1-2.

341.12 : 061.3 (100)

**Fédération Mondiale des Associations pour
les Nations Unies.** *La Fédération à Paris.*

La Huitième Assemblée Plénière. (7-13 sept. 1953). — Genève (1953), la Fédération, 1, avenue de la Paix, Doc. PA - 8/Rapport (F), 29X21 cm, 9 p. dupl.

342.7 : 061.2 (100)

International League for the Rights of Man.

Human Rights 1953-54. The Record of the International League for the Rights of Man.

— New York, June 1954, the International League, 25 East, 64th Street. 21.5 X 14 cm. 16 p.

The League's activities are mainly devoted to advancing human rights, interpreted as primarily the political and civil liberties of individuals basic to democracy and the collective liberties of peoples to self-government or independence.

As regards its action in the field of the relations between non-governmental organizations and UN, the League made proposals to extend formal consultative arrangements with the Technical Assistance Administration and the Trusteeship Council. It intervened also in the matter of transfer or removal of NGOs from consultative status with ECOSOC, and US Government visas for NGOs representatives.

342.8 : 061.3 (100)

La Conférence Parlementaire Européenne. — "Nouvelles de l'Europe", (Paris-Bruxelles), juin 1954, p. 7-28.

Les discours de MM. de Gasperi (Italie), Marjolin(OECE), Philip (France), H. Wilson (G.-B.) P. Finet (CECA), Pella (Italie), Marchai (Conseil de l'Europe), Nutting (G.-B.), Lange (Norvège), Mollet (France), Hallstein (Allemagne), etc...

343 : 061.3 (100)

Le Sixième Congrès International de Droit Pénal. (Rome, 27 sept.-3 oct. 1953). — "Revue int. de la Croix-Rouge" (Genève) nov. 1953, p. 875-884.

343.819.5 : 061.2 (100)

Commission Internationale contre le Régime Concentrationnaire. Rapport de M. David Roussel, Conférence des 6/7 novembre 1953. — Banneux (Belgique), 1953, La Commission, Doc. CI/S - 53/33, 28X22 cm, 23 p. dupl.

Rapport sur le travail réalisé par le Secrétariat : enquête sur le travail forcé dans différents pays, enquête sur le retour d'URSS des prisonniers de guerre.

343.819.5 : 341-123

Commission Internationale contre le Régime Concentrationnaire. Rapport de M" Bernard

sur tes relations avec les Nations Unies (1952-53). — Banneux (Belgique), (1953), La Commission, Doc. CI/S - 53/36, 28X22 cm, 10 p. dupl.

Rapport présenté lors de la 18e Conférence de la Commission sur l'activité déployée par la CICRC (statut consultatif B) auprès de l'ONU et de ses Institutions Spécialisées. Elle comporte notamment les interventions à la Commission des Droits de l'Homme pour le respect des droits de la défense et la coopération au sein du Comité du Travail Forcé.

347.962.3 : 061.3 (100)

Ropers, Jean Louis. *Un colloque international sur l'indépendance des juges* (Rouen, mai 1953). — "Revue Internationale de Droit Comparé". (Paris), oct.-déc. 1953. p. 699-709.

35.08 : 061.3 (100)

International Federation of Unions of Employees in Public and Civil Services. Report of the Special Conference on Trade Union and Collective Bargaining Rights of Public Employees held at Munich (October 1953). — (London, 1953), International Federation, 67/69, Whitfield Street, W. 1., 34X21 cm, 49 p. dupl.

351.77 : 061.3 (100)

Association Générale des Hygiénistes et Techniciens Municipaux. Le congrès d'Evian (8-14 juin 1953). — "La Technique Sanitaire et Municipale", (Paris), juin-juill. 1953, p. 105-126, août-sept. 1953, p. 127-148.

355.292 : 061.2 (100)

Fédération Mondiale des Anciens Combattants. *La 4^e Assemblée Générale de La Haye.* — "Anciens Combattants du Monde". (Paris), Numéro spécial janv. 1954, p. 5-18.

Au cours de cette assemblée fut décerné par la Fédération Mondiale, pour la première fois, le « Prix de la réadaptation » ainsi que pour la 2^e fois le « Prix de la Paix ».

361.05 : 061.2 (100)

Union Catholique Internationale de Service Social. L'activité de l'Union Catholique depuis le Congrès jubilaire de 1950. — "Service Social dans le Monde", (Bruxelles), avril 1954, p. 68-69.

Divers • *Various*

Pour une description plus complète des publications des organismes intergouvernementaux, dont seuls les plus importants sont mentionnés ci-dessous, on se référera utilement à l'un ou l'autre des périodiques spécialisés suivants :

International Organization, Boston (USA), World Peace Foundation. 40 Mt Vernon Street, 150-200 p. each issue, quarterly, S 3.50 a year.

International Social Science Bulletin, Paris, Unesco, 19, avenue Kleber. quarterly. S 1 per copy.
French edition : *Bulletin international des Sciences sociales*, idem.

001 : 061.1 (100)

Unesco. *Projet de programme et de budget pour 1955 et 1956 présenté à la Conférence générale lors de la huitième Session, Montevideo, novembre-décembre 1954.* — Paris (1954), Unesco, 19, av. Kléber, 27X21 cm, 277 p.

016 : 5/6 (5)

Unesco. *Scientific and Technical Journals of East and South East Asia* (Hong Kong, Japan, Indonesia, Macao, Malaya, North Borneo, the Philippines, Sarawak, Thailand, Vietnam). — Manila, 1953, South East Asia Science Cooperation Office, 28 X 22 cm, 233 p. dupl. 2nd edition.

Contains all revisions and additions obtained through the help of correspondents in each area. Unfortunately, Chinese periodicals could not be revised. Inclusion of Japan (first comprehensive list published since the war). The Universal Decimal System has been used for classification of the entries. An alphabetical index by title is given.

062 (r)

Guy W. Keeling and Thomas Landau. *Trusts and Foundations.* — Cambridge, 1953, Bowes and Bowes Publishers Ltd, 2, Trinity Street, 19 X 25 cm, 224 p., £ 2.2.—.

This select guide gives details regarding resources and activities of some 1,000 organizations and grant-making bodies operating in Great Britain and the Commonwealth. A classified index arranged on the Dewey decimal system reveals the existence of quite a number of charitable trust which are prepared to make grants in aid of activities in the field of international relations. The *Surge Memorial Trust*, London, to forward the cause of international friendship through the churches, and the *J W Dafoe Foundation*, Winnipeg, Canada, to promote international understanding and co-operation, may be cited as examples.

For fuller details of the publications of intergovernmental organizations, of which only the more important are mentioned below, reference can be made to one or other of the following specialized periodicals :

A ten-page bibliography provides references to 150 items which would be useful for research workers in specialized subjects or areas.

312.91

International Labour Office. *Indigenous Peoples.* Living and working conditions of Aboriginal populations in Independent Countries. — Geneva, 1953, ILO, Studies and Reports N. 5. 35, 25 X 17 cm, 628 p., ill.

Part I of the book, which contains preliminary definitions and data for the study of living working conditions, reviews, in chapter 1, the various legal, administrative and theoretical criteria used to classify indigenous groups for the purposes of census taking, drawing up economic or social measures, or issuing administrative regulations.

In chapter II a summary is presented of information from both official and private sources concerning the numbers, types and geographical distribution of the main indigenous groups in 27 independent countries in America, Asia and Australasia.

Part II of the book deals with living conditions and describes problems of food (Chapter III), housing (Chapter IV) and health (Chapter V) in various areas and countries; the effects of alcoholism and coca-leaf chewing in South America (Chapter VI).

Part III concerning the place of indigenous workers in the economy, describes the occupational distribution of indigenous workers in 25 countries (Chapter VII) and analyses the relationship between the agrarian system and conditions of work (Chapter IX), particularly in agriculture.

Part III concludes (Chapter X) with an account of the problems, difficulties and results of public and private vocational training programmes for aborigines, and for the protection of indigenous handicrafts. There are recommendations concerning principles and methods of vocational training and action to promote handicrafts.

Part IV concerns national and international action and reviews first the main legislative and

administrative measures taken by governments to safeguard the economic, cultural and social interests of aboriginal populations, and more particularly of indigenous workers (Chapter XI). An account is also given of the work of religious missions and other private bodies among indigenous peoples, either on their own initiative or under special agreements with the authorities. Chapter XII describes in broad outline the action taken by international organisations.

331 : 622 + 669 (4)

Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier - Haute Autorité. Documentation sur les problèmes du travail dans les industries de la Communauté (Emplois et salaires). — Luxembourg, Mai 1954, Haute Autorité, 29,5 X 21 cm, 115 p., graphiques.

331.7 : 061.2 (100)

International Careers Research Group. Preliminary Report. — Oxford, January 1954, 34 X 21 cm, 18 p. dupl.

See p. 363, July-August issue of "Associations".

338 + 304 (083.8) : 341-123

Nations Unies. Répertoire des Travaux d'ordre économique et social de l'Organisation des Nations Unies et des Institutions Spécialisées 1953. — New York, avril 1953, Nations Unies, E/2393, 28 X 22 cm, 167 p., \$ 1,50.

341.217 : 061.2 (78)

Organization of American States. Report on the Activities of the Organization of American States 1948-1953 submitted by the Pan-American-Union to the Tenth Inter American Conference. — Washington, 1953, Pan American Union, 28 X 21 cm, 211 p. dupl.

341.24 (4)

Conseil de l'Europe. Cinq Conventions Européennes. — Strasbourg, 1954, Conseil de l'Europe, Direction de l'Information, 17,5 X 12 cm, 80 p., ill.

Les conventions concernent : la sécurité sociale (deux accords intérnationaux), l'assistance sociale et médicale, l'équivalence des diplômes, les brevets.

341.636.5 : 061.2 (100)

Rapport du Conseil Administratif de la Cour Permanente d'Arbitrage sur les travaux de la Cour, sur le fonctionnement des services administratifs et sur les dépenses de l'exercice 1953. — La Haye, 1954, Bureau International de la Cour Permanente d'Arbitrage, Palais de la Paix, 34 X 21,5 cm, 36 p.

Books Received

Committee for Economic Development (444 Madison Avenue, New York 22) - Defense against Recession : policy for greater economic stability.

Unesco (19, avenue Kléber, Paris) - L'analphabétisme dans divers pays.

Unesco (19, avenue Kléber, Paris) - Les hommes contre l'ignorance.

Organisation Sioniste Mondiale - Le Houlle et la région du Haut-Jourdain.

Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research, Int. (14 East 71 Street, New York 21) - The first ten years 1951-1954.

U.S. National Commission for Unesco - The national interest and Foreign Languages.

16th Report of the Rubber-Stichting covering the year 1952.

Supplément au Larousse du XXe Siècle (1 vol. 464 p., 400 ill., 53 cartes). — Ce volume renferme la matière de toutes les mises à jour, de tous les suppléments, dont les récentes éditions ont bénéficié. Il constitue une véritable encyclopédie de la vie contemporaine, de 1927 environ, à 1953.

Maroc (Hachette, Guide Bleu. Ed. 1954; 540 pages, nombreuses cartes et plans). — M. Charles Bacquet, après enquête auprès des grands services publics et privés du protectorat, vient de mettre au point le texte de cette 8e édition qui marque encore un progrès sur la précédente. Un bon livre dans une collection internationalement connue et appréciée que dirige avec succès M. Francis Ambrière.

Espagne (Hachette, Guide Bleu. Ed. 1954; 1.085 pages, nombreuses cartes et plans). — Une édition nouvelle, revue par M. C. Schweitzer et qui traite non seulement des trésors artistiques de l'Espagne mais aussi de ses aspects culturels et sociaux, avec d'excellentes pages sur la musique populaire et la danse espagnole, écrites sur place.

La Porcelaine de Sévres (Paris, Gérard Leprat. Ed. 268, boulevard Saint-Germain, 2 vol. 24 x 31,5 cm, 290 pages dont 128 de planches héliogravure et 16 planches hors-texte). — M. Gérard Leprat, qui déjà en 1948 avait voulu par une belle publication conserver le souvenir de la grande exposition d'émaillerie organisée à Limoges (*Les Emaux Limousins*), nous donne à présent un ouvrage magistral, avec des reproductions de toute beauté, consacré à l'histoire et à la production de la fameuse manufacture de Vincennes-Sévres (t. I. rédigé par MM. G. Verlet et S. Grandjean) et aux marques de Sévres (t. II, rédigé par Mlle Brunet).

La Peinture Byzantine (Genève, Paris, New York, Skira éd., 24 x 27 1/2 cm, 202 p. Nombreuses reproductions en couleurs). — Pour réunir dans un livre une documentation unique, l'éditeur a du organiser une véritable expédition photographique qui pendant plusieurs mois a parcouru plus de 10.000 kilomètres.

Le professeur André Grabar a rédigé le texte de cet ouvrage. Il a su faire plus qu'une œuvre remarquable d'historien, il a rendu accessible aux amateurs d'art et aux esprits curieux d'esthétique un domaine où ne pouvaient jusqu'à maintenant s'aventurer que les savants au prix de longues études et de coûteux voyages.



Outre les indications habituelles, chaque annonce de congrès est, — dans la mesure du possible, — complétée par l'adresse du comité ou secrétariat local chargé de son organisation ainsi que par celle du secrétariat général (indiqué par les abréviations Sec. Gen.). La référence au numéro sous lequel l'organisation est décrite dans notre *Yearbook of International Organisations* est donnée avec indication des changements d'adresse s'il y a lieu. Les informations nouvelles sont marquées d'un *. Le signe • indique qu'il s'agit d'une modification à une annonce publiée antérieurement.

Ce calendrier est complet mais s'arrête à fin 1954. Afin de pouvoir continuer à indiquer à l'avance les congrès plus éloignés, un calendrier complet sans adresse est donné tous les deux mois. Le numéro de juillet-août a donné la liste des congrès pour 1955, 1956, 1957 et 1958.

OCTOBRE 1954 OCTOBER

* 1 Oct — Pan American Odontological Association - Annual Meeting.	New York	Yearbook n° 758.
* 1-4 Oct — Union Radio Scientifique Int. - Comité spécial de l'Année Géophysique Int. - Réunion.	Rome	Sec. Gen. du Comité : Prof. M. Nicolet, Institut Royal Méteorologique, 3, avenue Circulaire, Uccle, Bruxelles.
1-5 Oct — Int. Congress of Chronometry.	Paris	Ingénieur Général Libessart, 27, av. Matignon, Paris 8e.
* 1-5 Oct — Int. Federation of Medical Students Associations - 3rd General Assembly.	Rome	Sec. Gen. Domus Medica, 12B, Kristiania-gade, Copenhagen.
2-3 Oct — 25th Pan American Homeopathic Medical Congress.	Rio de Janeiro	R.E. Seidel M. D. Réservations, 1801, Porter Street, Philadelphia 45. Pa. U.S.A.; Sec. Gen. Yearbook n° 756.
2-12 Oct — Hispano-Luso-American Institute - 2nd Hispano-Luso-American Congress on International Law.	Sao Paulo (Brazil)	Committee of the 4th Centennial of the City of Sao Paulo, Rua 24 de Maio, 250 - 7º andar, Sao Paulo.
* 3 Oct — Fédération Int. des femmes magistrats, avocats, professeurs de droit, avoués, notaires ou qui exercent une autre carrière juridique - Assemblée.	Paris	9 Bld Saint-Martin, Paris.

Reproduction autorisée. Prière d'en mentionner la source : "Associations".
Reproduction authorized. Credit line should read : "Associations".

1954 OCTOBRE - OCTOBER

* 3-4 Oct — Fédération Int. des Ouvriers sur Métaux - Conférence sur l'acier.
 * 3-6 Oct — World Medical Congress of Homeopathy.

3-6 Oct — Société Européenne de Culture - 4^e Assemblée générale ordinaire.
 3-9 Oct — Confédération Européenne de l'Agriculture - Assemblée générale.

3-12 Oct — Congrès int. d'ethnographie et de folklore de la mer.

4 Oct — Organization of American States - Inter-American Cultural Council - 2nd Meeting.

* 4 Oct — Union Int. de Protection de l'Enfance - 2^e Journée Mondiale de l'Enfance.
 Thème : L'enfant doit être aidé en respectant l'intégrité de la famille.

* 4-6 Oct — Pan American Sanitary Organization - Executive Committee - 23rd Meeting.

4-6 Oct — Union of Pure and Applied Chemistry. Colloquium on «Characterisation of polymers in relation to their technical properties».

* 4-7 Oct — Int. Council of Scientific Unions - 11th Meeting of the Bureau and 6th Meeting of the Executive Board.

4-7 Oct — 6th Int. Plastics Congress.

4-8 Oct — American College of Chest Physicians - 3rd Int. Congress on Diseases of the Chest.

* 4-8 Oct — Int. Organization for Standardization - ISO/TC 61 - Plastics.

* 4-8 Oct - Council for Int. Organizations of Medical Sciences - Conference on the selection, training and support of medical research workers.

* 4-10 Oct — 11e Congrès Int. de musique religieuse.

4-12 Oct — Conseil Int. pour l'Exploration de la Mer - 42^e réunion statutaire.

* 4-12 Oct — Inter-American Press Association - Convention.

* 4-13 Oct — Union Int. des Télécommunications - Comité Consultatif Int. Téléphonique - 17^e assemblée plénière.

INFORMATION

Sec. Gen. Yearbook n° 440.

Dr Roberto Guimaraes, Secretary of Congress, Box 1.311, Rio de Janeiro.

c/o La Biennale, Ca Giustinian, Venise.

Sec. Gen. Yearbook n° 562.

Mostra d'Oltremare, Naples.

Sec. Gen. Yearbook n° 107.

Sec. Gen. Yearbook n° 412.

Santiago

Turin (Italy)

Naples (Italy)

Turin

Barcelona (Spain)

Brighton (UK)

London

Vienne

Paris

Sao Paulo (Brazil)

Genève

Prof. A. Nasini, Istituto di Chimica, Corso Raffaello, Turin; Sec. Gen. Yearbook n° 685.

Sec. Gen. Yearbook n° 672, new address : 29, Tavistock Square, London W.C. 1.

Prof. Maulio Muzzoli, Salone Internazionale della Tecnica, 20, via Massena, Turin, Italy.

Pr. A. Caralps, Corcega, 393, 4^e, la, Barcelona; Sec. Gen. Yearbook n° 703.

Mr H. A. R. Binney C.B., Director, British Standards Institution, 2, Park Street, London W.I.; Sec. Gen. Yearbook n° 631.

Sec. Gen. Yearbook n° 718.

Abteilung für Kirchenmusik der Wiener Akademie für Musik und Darstellenden Kunst, Wien.

Sec. Gen. Yearbook n° 80.

22 East 60th Street, New York 22.

Yearbook n° 13.

1954 OCTOBRE - OCTOBER		INFORMATION	
* 5 Oct — Int. Civil Aviation Organization	Montreal	Yearbook n° 6.	
- 3rd North Atlantic Regional Meeting.			
5 Oct — Int. Bureau of Weights and	Paris	Sec. Gen. Yearbook n° 37.	
Measures - General Conference - 10th			
Session.			
5-8 Oct — Ciba Foundation - Int. Symposium	London	41. Portland Place. London W.I.	
on «The tubercle bacillus and			
the reactions of the host tissues».			
* 5-26 Oct — Unesco - Seminar for Leaders	Havana	Sec. Gen. Yearbook n° 15.	
of Youth Movements in Latin America.			
* 6-14 Oct — Commission Int. de Police Cri-	Rome	Sec. Gen. Yearbook n° 81.	
minelle - Assemblée générale - 23e Ses-			
sion.			
6-16 Oct — Conférence européenne des	Budapest	Sec. Gen. Yearbook n° 593.	
horaires des trains de voyageurs.			
* 7 Oct — 3rd Inter-American Meeting on	Buenos-Aires	Sec. Gen. Yearbook n° 2.	
PAO Livestock Production.			
* 7 Oct — Int. Chamber of Commerce -	Paris	Sec. Gen. Yearbook n° 539.	
Commission on Formalities in Inter-			
national Trade.			
* 7-9 Oct — Inter-American Federation of	Buenos-Aires	Yearbook n° 864.	
Automobile-Clubs - Congress.			
7-16 Oct — World's YMCA - Course for In-	Mainau	Sec. Gen. Yearbook n° 820.	
ustrial Workers.	(Germany.)		
7-18 Oct — Pan Pacific Surgical Associa-	Honolulu	Dr F. J. Pinkerton, Dir. Gen. of the Asso-	
tion - 6th Pan Pacific Surgical Con-		ciation, Suite 7, Young Hotel Building.	
gress.		Honolulu 13.	
* 7-22 Oct — WHO - Regional Committee for	Santiago	Sec. Gen. Yearbook n° 17.	
the Americas - 6th Session.			
7-22 Oct — Pan American Sanitary Organi-	Santiago	Sec. Gen. Yearbook n° 108.	
zation - 14th Pan American Sanitary			
Conference.			
* 10-16 Oct — Int. Congress for the Study o f	Milan	Sec Gen. Yearbook n° 858, new address :	
the Problem of the Under-developed	(Italy)	Mr Geo Thiry, Secr. Gen., Deutscher	
Areas.		Ring, 52, Cologne, Allemagne.	
* 10-17 Oct — Association Int. des Skal Clubs -	Vienne	Sec. Gen. Yearbook n° 115.	
Congrès.			
* 11 Oct — South Pacific Commission -	Noumea	Sec. Gen. Yearbook n° 559.	
13th Session.			
* 11-12 Oct — Centre Int. des Engrais Chimiques - Assemblée Générale.	Zurich	Dr Da Costa Quinta, 81, av. Columbano,	
	(Suisse)	Borda lo Pinheiro, Lisbon.	
* 11-13 Oct — Int. Society of Broncho-Oesophagology and Gastroscopy - 3rd Con-	Lisbon	Mr H.A.R. Binney C.B. Director, Bri-	
gress.		British Standards Institution, 2, Park Street,	
* 11-13 Oct — Organisation Int. de Normali-	Londres	London W.1; Sec. Gen. Yearbook n° 631.	
sation ISO/TC 50 - Gomme Laque.			
* 11-14 Oct — Int. Anesthesia Research So-	Los Angeles	Dr T. H. Sheldon, 102-110 Second Ave.	
ciety.	(USA)	S. W. Rochester, Minnesota, U.S.A.	

1954 OCTOBRE - OCTOBER

			INFORMATION
* 11-15 Oct — Union Int. d'Organisations Nationales d'Hôteliers, Restaurateurs et Cafetiers.	Londres	Sec. Gen. Yearbook n° 489.	
* 11-16 Oct — ECOSOC - Economic Commission for Europe - Committee on Development Of Trade.	Geneva	Yearbook n° 1.	
11-19 Oct — Int. Rice Commission - 4th Meeting.	Tokyo	Sec. Gen. Yearbook n° 85.	
11-23 Oct — Union Européenne de Radiodiffusion - Assemblée Générale - 5e session ordinaire et 2 ^e session extraordinaire - Conseil d'administration, 11 ^e réunion - Commissions techniques.	Londres	Sec. Gen. Yearbook n° 605.	
* 12-13 Oct — Mouvement Mondial des Mères - Conseil int. et Journée d'étude sur le thème : La jeune mère et la vie économique.	Cologne (Allemagne)	Sec. Gen. Yearbook n° 917.	
* 12-13 Oct — Int. Chamber of Commerce - Commission on Banking Technique and Practice.	Paris	Yearbook n° 539.	
* 13-16 Oct — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 37 - Terminologie.	Vienne	Mr Wallner, Director, Oesterreichischer Normenausschuss, Bauernmarkt, 13, Vienne 1; Sec. Gen. Yearbook n° 631.	
* 15 Oct — Int. Chamber of Commerce - General Transport Commission.	Paris	Yearbook n° 539.	
* 15-17 Oct — 5th Int. Colloquium on Dermatology and Syphilography.	Marseille (France)	Dr J. Bonnet, Clinique Dermatologique, Hôtel Dieu, Place Daviel, Marseille.	
• 17-20 Oct — Conseil Int. de la Chasse - Réunions.	Düsseldorf (Allemagne)	Sec. Gen. Yearbook n° 891.	
• 17-18 Oct — Fédération Int. de la Pêche sportive - Congrès.	Düsseldorf (Allemagne)		
17-24 Oct — Fédération Int. Vétérinaire de Zootechnie - Journées Panafricaines de Zootechnie.	Alger	3, rue Pelissier, Alger; Sec. Gen. Isabel La Catolica, 12, Madrid.	
* 17-30 Oct — WHO - Public Health Nurses Seminar.	Istanbul	Sec. Gen. Yearbook n° 17.	
* 18-21 Oct — Int. Association of Fire Chiefs - 81st Annual Conference.	Houston (USA)	Sec. Gen. Yearbook n° 430, new address : Hotel Martinique, Broadway at 32nd Street, New York 1.	
* 18-21 Oct — Unesco - 8e Session du Comité Consultatif de Recherches sur la Zone aride.	New Delhi	Sec. Gen. Yearbook n° 15.	
18-23 Oct — Organisation Mondiale du Tourisme et de l'Automobile - Conseil de direction.	Buenos- Aires	Sec. Gen. Yearbook n° 903, new address : 32, Chesham Place, London S.W.I.	
*- 19-21 Oct — Conseil des Communes d'Europe 2 ^{es} Etats Généraux des Communes d'Europe.	Venise (Italie)	Sec. Yearbook n° 296, new address : Villa Moynier, Parc Mon Repos, Geneva.	
* 19-21 Oct — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 54 - Huiles essentielles.	Londres	Mr H. A. R. Binney C. B. Director, British Standards Institution, 2, Park Street, London W. 1; Sec. Gen. Yearbook n° 631.	

1954 OCTOBRE - OCTOBER

			INFORMATION
* 20 Oct - Int. Chamber of Commerce - Int. Information Bureau of Chambers of Commerce.	Paris		Yearbook n° 539.
* 20-21 Oct — Fédération Int. des Syndicats Chrétiens d'Industries diverses et de Transport - Assemblée du Bureau et 3e' Assemblée statutaire du Conseil.	Paris		Fédération française des syndicats chrétiens du personnel des transports sur route et similaires, 26, rue de Montholon, Paris; Sec. Gen. Yearbook n° 439.
* 20-26 Oct — Conseil Int. de la Musique - 5 ^e Assemblée générale.	Paris		Yearbook n° 833.
21-22 Oct — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 56 - Mica.	Paris		Association Française de Normalisation, 23, rue Notre-Dame-des-Victoires, Paris 2 ^e ; Sec. Gen. Yearbook n° 631.
* 21-23 Oct — Int. Symposium on the Dynamics of Virus Infections.	Detroit (USA)		Henry Ford Hospital, 2799 West Grand Boulevard, Détroit 2.
21-26 Oct - Centre de Documentation de Musique Int. - Festival.	Paris		Yearbook n° 827.
* 22 Oct — Pan American Sanitary Organization - Executive Committee - 24th Meeting.	Santiago		Sec. Gen. Yearbook n° 108.
* 22-29 Oct — Fédération Luthérienne Mondiale - Commission pour les Missions.	Hoekelum (Pays-Bas)		Mr Boendermaker, 17, Ministerpark, Hilversum; Sec. Gen. Yearbook n° 196.
* 23 Oct — Int. Chamber of Commerce - Conference of National Commissioners, Directors and Secretaries General of National Committees.	Paris		Yearbook n° 539.
24-30 Oct — Junior Chamber Int. - 9th World Congress.	Mexico		Sec. Gen. Yearbook n° 549, new address : c/o Philip Van Slyck, Sec. Gen., 21st and Main Streets, Tulsa 5, Oklahoma, U.S.A.
* 25 Oct — Int. Chamber of Commerce - Commission on Commercial and Monetary Policy.	Paris		Yearbook n° 539,
* 25 Oct — Organization of American States - Inter American Cultural Council - 2nd Meeting.	Sao Paulo (Brazil)		Sec. Gen. Yearbook n° 107.
* 25 Oct — Int. North Pacific Fisheries Commission - 2nd Meeting.	Vancouver (Canada)		
* 25-26 Oct — Association Int. de la Sécurité Sociale - Comité Exécutif.	Jerusalem		Sec. Gen. Yearbook n° 404.
* 25-29 Oct — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 48 - Verrerie de laboratoire.	Londres		Mr H. A. R. Binney C.B. Director, British Standards Institution, 2, Park Street, London W. 1 Sec. Gen. Yearbook n° 631.
25-30 Oct — 1st Int. Congress of Odontology.	Sao Paulo (Brazil)		Prof. Dr Francisco Degni, rua Três Rios, 363, Sao Paulo.
* 25 Oct - 10 Nov — WHO - Committee on International Quarantine - 2nd Session.	Geneva		Sec. Gen. Yearbook n° 17.
* 26 Oct — Int. Association of Universities - Conference of Administrative Board.	Cambridge and New York		Sec. Gen. Yearbook n° 792.
* 26 Oct — Int. Chamber of Commerce - Commission on Primary Products and Raw Materials.	Paris		Yearbook n° 539.

1954 OCTOBRE - OCTOBER		INFORMATION	
* 26 Oct - 2 Nov — FAO/WHO - Expert Committee on Nutrition - 4th Session.	Geneva	Sec. Gen. Yearbook n° 2-17.	
* 27-30 Oct — Congrès int. sur les aspects sociologiques de la musique à la radio.	Paris	Dr A. Silbermann, Dir. Exécutif du Congrès, Centre d'études radiophoniques de la Radiodiffusion Télévision Françaises, 37, rue de l'Université, Paris 7e.	
* 28-29 Oct — Int. Chamber of Commerce - Council - 82nd Session.	Paris	Yearbook n° 539.	
* 28-30 Oct — American Institute of Physics - Int. Symposium on Temperature, its concept and measurement.	Washington	57 East 55th Street, New York 22.	
• 28 Oct - Febr 55 — Interim Committee of the International Trade Organization - General Agreement on Tariffs and Trade - 9th Session of the Contracting Parties.	Geneva	Sec. Gen. Yearbook n° 4.	
* 29-31 Oct — Union Européenne des Fédéralistes - 5e Congrès.	Paris	Yearbook n° 313, new address : 8, rue de l'Arcade, Paris 8e.	
* 29 Oct - 1 Nov — Int. Union of Socialist Youth - Congress.	Copenhagen	Sec. Gen. Yearbook n° 502A.	
* 29 Oct - 1 Nov — 9 ^e Congrès marital int. et 2e Congrès int. de mariologie.	Rome	Académie mariale internationale, Via Merulana, 124, Rome.	
30 Oct — Fédération Int. de Hockey sur Gazon - Congrès.	Bruxelles	Sec. Gen. Yearbook n° 873.	
31 Oct — Int. Thrift Institute - World Thrift Day.		Sec. Gen. Yearbook n° 509.	
* Undetermined - Indéterminé — Fédération Int. Libre des Déportés et Internés de la Résistance - Congrès.	Bonn (Allemagne)	Sec. Gen. 13 bis, rue de Poissy, Paris 5e.	
* — Union Int. des Etudiants - Festival de la jeunesse et des étudiants d'Amérique centrale et des Caraïbes.	Guatemala	Sec. Gen. Yearbook n° 808, new address : Vocelova, 3. Prague XII.	
Association Int. de la Sécurité Sociale - Commission médico-sociale et Comité d'experts sur les allocations familiales.	Haifa (Israël)	Sec. Gen. Yearbook n° 404.	
— World Federation of Catholic Young Women and Girls - International Youth Meeting and Executive Committee Meeting.	Innsbruck < Austria	Sec. Gen. Yearbook n° 909.	
* — Int. Wheat Council - 16th Session.	London	Sec. Gen. Yearbook n° 96.	
— Confédération Int. des Ingénieurs et Techniciens de l'Agriculture - Assemblée générale.	Lucerne (Suisse)	Sec. Gen. Yearbook n° 564.	
* — Fédération Int. d'Electroencéphalographie et de Neurophysiologie clinique - Réunion d'information européenne.	Marseille (France)	Yearbook n° 720.	
* — Comité Européen des Associations de Fabricants de Peintures et d'Encre d'Imprimerie - Assemblée générale.	Milan (Italie)	Sec. Gen. 42, avenue Marceau, Paris 8e.	
* — Int. Scientific Film Association - 8th Annual Congress.	Rome	Sec. Gen. Yearbook n° 849.	

1954 OCTOBRE - OCTOBER			INFORMATION
* —	Union Int. des Etudiants - Festival de la Jeunesse et des Etudiants d'Amérique du Sud.	Santiago	Sec. Gen. Yearbook n° 808, new address - Voselova, 3, Prague XII.
* —	Indo-Pacific Fisheries Council - Meeting.	Tokyo	Sec. Gen. Yearbook n° 61.
—	Caribbean Commission - Caribbean Technical Conference on Education. Theme : Education and Small Scale Farming.	Trinidad	Sec. Gen. Yearbook n° 38.
—	5 ^e congrès int. des Médiévistes, Thème : Augustin et son influence sur le moyen âge.	Würzburg (Allemagne)	Thomas -Institut an der Universität Köln, Köln-Lindenthal, Universitätsstr. 22.
NOVEMBRE 1954 NOVEMBER			
1-5 Nov	World Movement for World Federal Government - 2nd Asian Congress for World Federation.	Tokyo	Sekai Rempo Kensetsu-Domei (Union for World Federal Government in Japan) n° 6, 1-chome, Kanda-Nishikicho, Chiyoda-ku, Tokyo.
* 1-6 Nov	WHO - Expert Committee on Mental Health.	Geneva	Sec. Gen. Yearbook n° 17.
* 3-5 Nov	Organisation Int. de Normalisation ISO/TC 52 - Récipients métalliques étanches pour denrées alimentaires.	Lisbonne	Mr Fausto Carreira, Inspecteur Général. Repartição de Normalização, Avenida de Berna, 1, Lisboa; Sec. Gen. Yearbook n° 631.
5-10 Nov	European Goods Time Table Conference - Autumn Session.	Berlin	Sec. Gen. Yearbook n° 594.
* 6 Nov	Conseil Panaméricain des Sociétés de Dentisterie Infantile - Réunion.	Miami (USA)	Dr Samuel Harris, 2312, David Broderick Tower, Détroit 26, Michigan, U.S.A.
* 6-12 Nov	Int. Scientific Film Association - 8th Annual Congress.	Rome	Sec. Gen. Yearbook n° 849.
6-15 Nov	World Association of Travel Agencies - Congress.	Mexico	Sec. Gen. Yearbook n° 902. new address : 9, rue du Prince, Genève.
* 7-12 Nov	Fédération Int. des Ouvriers sur Métaux - Conférence.	Zurich (Suisse)	Sec. Gen. Yearbook n° 440.
• 7-12 Nov	Comité Int. de Médecine et de Pharmacie Militaires - 14 ^e congrès.	Luxembourg	Sec. Gen. Yearbook n° 43.
8-20 Nov	ILO - 127th Session of the Governing Body and its Committees.	Geneva	Yearbook n° 7.
* 10-15 Nov	Int. Welding Colloquium.	Aachen (Germany)	Deutscher Verband für Schweißtechnik. Kaiser-Friedrich-Ring, 5, Düsseldorf-Oberkassel.
12 Nov - 11 Dec	Unesco - Conférence générale - 8 ^e Session.	Montevideo	Unesco, Palacio Législative, Montevideo: Sec. Gen. Yearbook n° 15.
* 14-20 Nov	World's Alliance of YMCA's and World's YWCA - Week of Prayer.		Sec. Gen. Yearbook n° 820 and 821.
14-21 Nov	Fédération des comptables de l'Etat de São Paulo - 3 ^e Conférence interaméricaine de comptabilité.	Sao Paulo (Brésil)	Comissão Organizadora da Terceira Conferência Interamericana de Contabilidade, 367, rue Formosa - 3 ^o andar, São Paulo.
* 15 Nov	Inter American Commission of Women - 10th General Assembly.	Port-au-Prince	Sec. Gen. Yearbook n° 42.

1954 NOVEMBRE - NOVEMBER

* 15-17 Nov — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 23 - Machines Agricoles.

* 16-18-20 Nov — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 65 - Minéraux de manganèse.

* 16-23 Nov — Fédération Int. des Agences de Voyages - Congrès.

* 17-19 Nov — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 57 - Etats de surface.

* 19-30 Nov — 2nd Int. Congress of Civil Engineers.

* 20 Nov — Organization of American States - Inter American Economic and Social Council - 4th Extraordinary Meeting.

* 20 Nov — Inter American Conference of Ministers and Directors of Education.

* 21-27 Nov — 3rd Pan American Congress of Endocrinology.

* 22-27 Nov — Ecosoc - Economic Commission for Europe - Inland Transport Committee.

* 22-28 Nov — Association Int. de l'Hôtellerie - 7e Congrès.

* 23 Nov - 2 Dec — World's Young Women's Christian Association - Membership Conference.

* 24-27 Nov — Fédération Int. des Résistants - Rencontre Festival Int. de la Résistance.

* 25 Nov — Fédération syndicale mondiale - Conseil général.

* 29 Nov - 11 Dec — Pan American Institute of Geography and History - 6th General Assembly and 3rd Pan American Consultation on History - 4th Pan American Consultation on Geography - 7th Pan American Consultation on Cartography.

* 30 Nov - 4 Dec — Intergovernmental Committee for European Migration Conference - 8th Session.

Undetermined - Indéterminé — Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques - Bureau et Journées d'information Int.

Lisbonne

Leningrad
(URSS)

Lisbonne

Leningrad
(URSS)

Caracas

Rio de Janeiro

Sao Paulo
(Brazil)

Santiago

Geneva

Rome

Melbourne
< Australia >

Vienne

Varsovie

Mexico

Geneva

Boston
< USA >

INFORMATION

Mr Fausto Carreira, Inspecteur Général, Repartição de Normalização, Avenida de Berna, 1. Lisboa; Sec. Gen. Yearbook n° 631.

Mr I. G. Kourakov, Assistant Chief, Upravlenie po Standardisatsii pri Sovietie Ministrov SSSR, Tverskoi Boulevard 18. Moskva; Sec. Gen. Yearbook n° 631.

Sec. Gen. Yearbook n° 890, new address : 9, bld Malesherbes, Paris 8e.

Mr I. G. Kourakov, Assistant Chief, Upravlenie po Standardisatsii pri Sovietie Ministrov SSSR, Tverskoi Boulevard 18. Moskva; Sec. Gen. Yearbook n° 631.

Mr Luiz Baez Diaz, Av. Principal de los Caobos, Apartado 2006, Caracas.

Sec. Gen. Yearbook n° 107,

Dr Arturo Atria, Casilla, 70 D, Santiago.

Yearbook n° 1.

Sec. Gen. Yearbook n° 519.

Sec. Gen. Yearbook n° 821.

Sec. Gen. Yearbook n° 494.

Sec. Gen. Yearbook n° 66.

63, rue des Paquis. Geneva.

Sec. Gen. Yearbook n° 921, new address : 91, rue de Sèvres. Paris 6e.

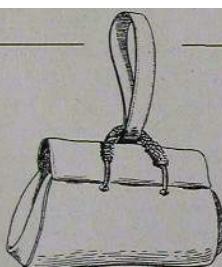
1954 NOVEMBRE - NOVEMBER

* — Confédération Int. des Syndicats Libres - Comité Exécutif.	Bruxelles	INFORMATION Sec. Gen. Yearbook n° 433.
— Confédération Int. des Syndicats Libres - Ecole d'été Int.	Calcutta (Inde)	Sec. Gen. Yearbook n° 433.
— Int. House Association, Inc. - Annual Meeting.	Chicago (USA)	500, Riverside Drive, New York 27.
— Alliance Int. de Tourisme - 5 ^e Congrès int. de tourisme africain.	Elisabethville	Sec. Gen. Yearbook n° 856.
* — FAO - European Forestry Commission - 7 th Session. Theme : problems of small woods, their management, improvement and extent.	Geneva	Sec. Gen. Yearbook n° 2.
* — UN - Consultative Committee on Public Information for the UN and Specialized Agencies - 21 th Session.	New York	Yearbook n° 1.
— Union Int. des Chemins de Fer - Assemblée générale.	Paris	Sec. Gen. Yearbook n° 606.
* — Commission de Coopération Technique en Afrique au Sud du Sahara - Conférence sur l'enseignement.	Tananarive (Madagascar)	Sec. Gen. Yearbook n° 45, new address : c/o Mr Paul M. Henry, Sec. Gen., 43, Parliament Street, London S.W.I.
— Caribbean Commission - 19 th Meeting.	Trinidad	Sec. Gen. Yearbook n° 38.
* — Fédération Mondiale des Anciens Combattants - Assemblée générale.	Vienne	Sec. Gen. Yearbook n° 400, new address : 27, rue de la Michodière, Paris 2 ^e .

DECEMBRE 1954 DECEMBER

1-7 Dec — 1 st Int. Congress on Médicinal and Similar Plants.	Sao Paulo (Brazil)	Prof. Dr Paulo de Toledo Artigas. Rua Trés Rios, 363, São Paulo.
• 1-8 Dec — Fédération Int. de la Jeunesse Catholique - Assemblée Générale.	Rome	Yearbook n° 779.
1-8 Dec — 3 rd Pan American Pharmaceutical and Biochemical Congress.	Sao Paulo (Brazil)	Prof. Dr Carlo Henrique Liberalli, Rua Trés Rios, 363, São Paulo.
* 1-11 Dec — Unesco - Conseil Exécutif - 39 ^e Session.	Montevideo	Sec. Gen. Yearbook n° 15.
2-7 Dec — Inter American Municipal Organization - 5 th Inter American Congress of Municipalities.	San Juan (Porto-Rico)	Sec. Gen. Yearbook n° 369
• 2-8 Dec — Conférence Int. des Charités Catholiques - Assemblée générale et congrès de la Charité.	Rome	15, Via della Conciliazione. Rome.
* 3-7 Dec — Miners Trade Unions Int. - Meeting.	Prague	Sec. Gen. Yearbook n° 474.
* 5-8 Dec — Int. City Managers' Association - Annual Conference.	St. Petersburg (Florida, USA)	Sec. Gen. Yearbook n° 374.
* 6-17 Dec — UN - Technical Assistance Board - 28 th and 32 nd Sessions.	New York	Sec. Gen. Yearbook n° 1.
* 8-10 Dec — Organisation Int. de Normalisation - ISO/TC 60 - Engrenages.	Bruxelles	Institut belge de Normalisation, 29, av. de la Brabançonne. Bruxelles 4: Sec. Gen. Yearbook n° 631.

1954 DECEMBRE - DECEMBER		INFORMATION
10 Dec — ONU - Journée des Droits de l'Homme.		Yearbook n° 1.
11-22 Dec — 4th World Forestry Congress.	Dehra Dun (Inde)	Sec. Gen. Yearbook n° 2.
* 12 Dec — Unesco - Conseil Exécutif - 40 ^e Session.	Montevideo	Sec. Gen. Yearbook n° 15.
12-14 Dec — Fédération Int. de la Jeunesse Catholique - Conférence ibère-américaine.	San Salvador	Sec. Gen. Yearbook n° 779.
* 13-17 Dec — Unesco - Comité d'experts chargé d'étudier les principes et les méthodes de l'éducation pour le civisme int.	Paris	Sec. Gen. Yearbook n° 15.
* 15-17 Dec — Unesco - Réunion de travail des représentants d'organisations int. de jeunesse.	Paris	Sec. Gen. Yearbook n° 15.
* 29 Dec - 29 Jan 1955 — Pan American Union - Inter-American Seminary on Secondary Education.	Santiago	Sec. Gen. Yearbook n° 107.
Undetermined - Indéterminé — Union Int. Motonautique - Congrès.	Bruxelles	Fédération Royale Belge du Yachting, 14, rue Marcq, Bruxelles; Sec. Gen. Yearbook n° 901.
* — 1st Asian Mayors' Conference.	Calcutta (India)	
* — Pax Romana - 1re Conférence Panasiatique des étudiants catholiques.	Madras (Inde)	All India Catholic University Federation, St. Joseph's College, Teppakulam P.O. Tiruchirapalli, India; Sec. Gen. Yearbook n° 281.



Violette Cornille
EXCLUSIVE CREATIONS
 32, RUE LA BOÉTIE - PARIS - BAL. 45-86

LES INTERPRÉTATIONS SIMULTANÉES



MUNIES DE MATERIEL ÉLECTRONIQUE ULTRA MODERNE
sont à votre service

STIMER : 39, Rue d'Alençon, COURBEVOIE (Seine) ★ DeF - 42.37
 Références : ONU - OTAN - Mouvement Européen

